Special One Shot

69

Hawks, Omanga, and SnoopyCool

Gatsu, Mizore, and Zyph

SLAM
HAA
HAA
WHEEZE
HAA
WHEEZE

HAA
HAA
HAA
LONG TIME NO SEE.
ABOUT A YEAR.
THREE HUNDRED FOURTY-TWO DAYS, IF YOU WANT TO BE EXACT.
HAA
I WAS RUNNING ALL OVER LOOKING FOR YOU.
WE WERE FABULOUS LOVERS AND THEN YOU GO AND DISSA-PEAR WITHOUT WARNING.
さっ
IT WAS ONLY 3 DAYS, YOU COULD HARDLY CALL IT "FABU-LOUS."

WHY'D YOU RUN
YOU KILLED HIM, ALL HE DID WAS TALK TO ME FOR A BIT...
ISN'T THAT RIGHT.
OF COURSE, YOU DON'T GIVE YOUR NUMBER TO SOMEONE ELSE'S WOMAN.....
...
I'VE WANTED TO SEE YOU.

SO WHAT, IT'S WRONG TO TALK TO SOMEONE ELSE'S WOMAN...
THAT MAN... HE WAS MY BROTHER. HE WAS THERE TO TAKE ME BACK.
HE WAS IN A WHEEL-CHAIR.
YOU'RE ATRO-CIOUS.
HMMM .....
THEN WHY DID YOU CALL ME?
YOU REALLY WANTED TO SEE ME, DIDN'T YOU?

LET'S HAVE SOME FUN
YOU KNOW
THERE'S ONE DAY IN A PERSONS LIFE THAT BECOMES A TURNING POINT...
YEAH... IT'S LIKE THE RETURING POINT IN A MARA-THON...
IF THERE ARE 100 PEOPLE THEN
GOD'S DECIDED ON A MAKING DAY FOR EACH OF THOSE 100 PEOPLE.

IF THAT DAY IS THE DAY AFTER YOU'RE BORN THEN DEATH IS RIGHT AROUND THE CORNER...
BUT... IF THERE WERE A WAY TO PREPARE FOR THAT DAY...
IF YOU TAKE A PERSONS BIRTHDAY AND PERSONALITY AND USE IT TO FORM AN EQUA-SION THEN YOU CAN FIND OUT THE DATE.
BUT THE OPPOSITE IS ALSO TRUE, IF YOU CAN STRUGLE THROUGH IT THEN EVERY-THING WILL BE ROSES .....
HOWEVER, IF YOU FAIL TO SPEND AN IMPORTANT DAY LIKE THAT CORRECTLY THEN THE REST OF YOUR LIFE WILL BE A FAILURE.....
MY MAKING DAY...
IS TOMOR-ROW .....

YOUR BIRTHDAY IS THE SAME AS MINE, RIGHT?
IT'S PRETTY COOL THAT YOU WANTED ME TO BE WITH YOU ON SUCH AN IMPORTANT DAY.
TOMORROW IS MAKING DAY...
THAT'S WHY
I WANT TO OVERCOME THIS MAKING DAY WITH A MAN LIKE YOU.....
WOOOW
IS THAT ALL RIGHT ...?

OF COURSE IT IS.
LET'S GO GET THOSE ROSES.

YOU ...
GO IN FIRST.
SURE.

WHAT'S THIS...
HEY,
THE ROOM ON THE RIGHT SIDE... CHECK IT OUT...

HUMAN BLOOD ?
YES.

HE'S BEEN FOLLOW-ING ME AROUND ...
FOR ABOUT 4 MONTHS NOW.
HE WAS QUITE UNREASON-ABLE...
HE PRETENDED TO BE A DELIVERY MAN AND GOT INTO THE ENTRYWAY WHEN I OPENED THE DOOR.
I LIED TO HIM.
AND STABBED HIM.
STABBED HIM?

THAT BLOOD ISN'T ALL OF IT
HE'S STILL ALIVE ...
NUUUUU

PLEASE ...
YOU STAB HIM TOO, SAI...

IF YOU DO WHAT I SAY...
WE'LL OVER-COME MAKING DAY.

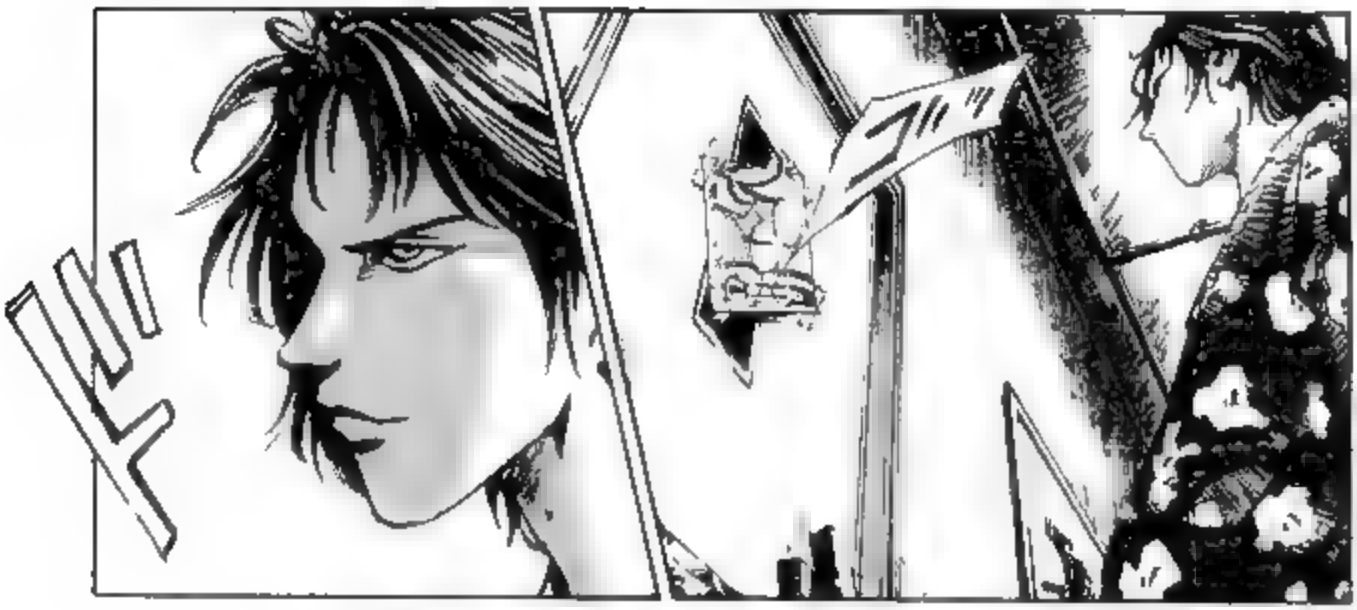
SHELA-
CHAAAAA
AAAAAN
OPEN
THE
DOOOO
OOOR.

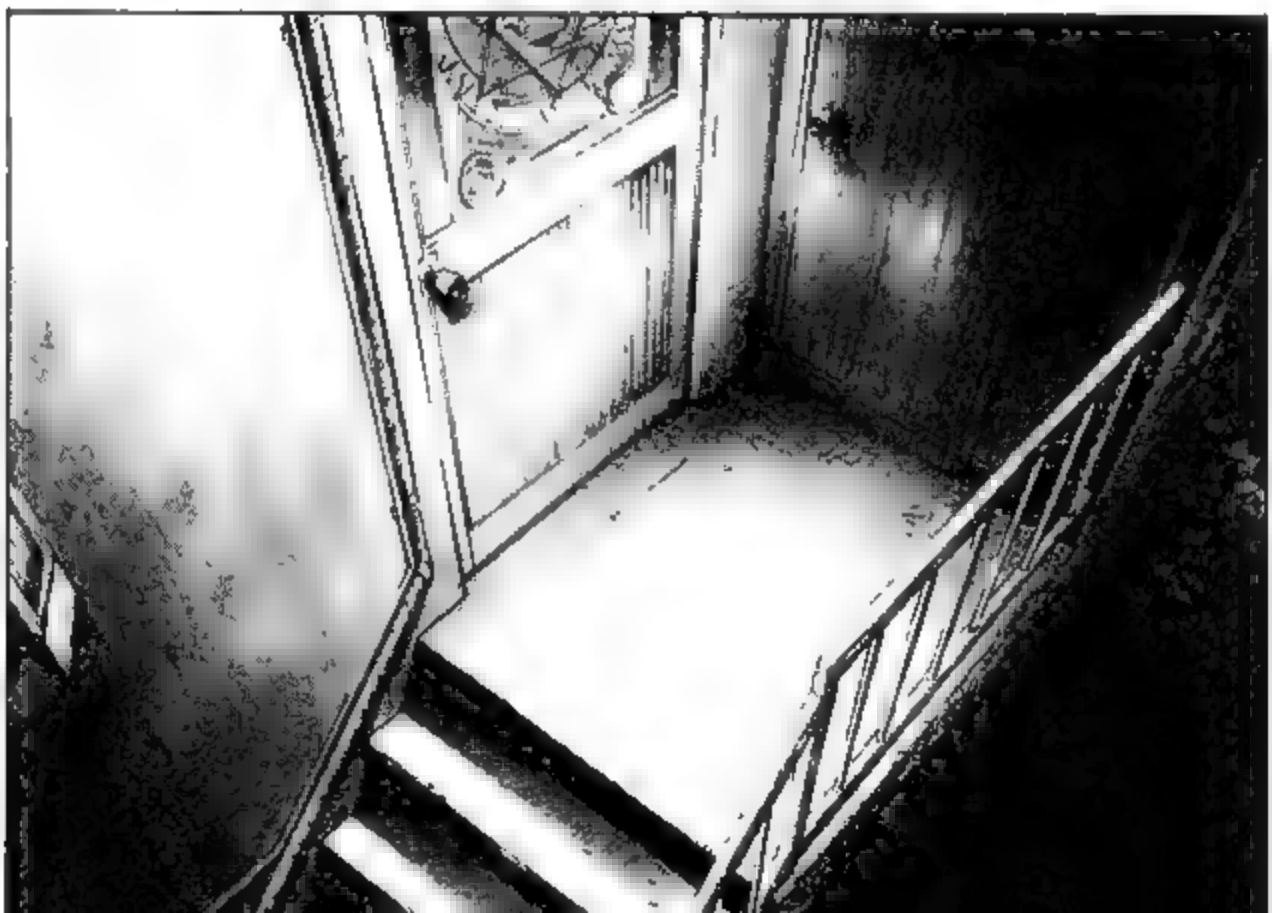
I LOVE YOU TOO MUCH TO CHANGE ...
WHY'D YOU STAB ME, THAT WAS CRUEL...
IS IT NOT ENOUGH, IS IT NOT ENOUGH
HEY!
SHELAAA!

ARE YOU RUNNING AWAY?
WHAT!?
キッ

MMMF!
LIKE I'M RUNNING AWAY.
IT'S NOT...
HAA
HAA
IF IT'S TO MAKE YOU HAPPY...

I'LL KILL THAT IDIOT.
I'LL COMPLY, ALL RIGHT.
WE'LL OVER-COME THIS...
MAKING DAY...





OPEN UP, SHE-LAAAA!
YOU READY... I'M GONNA OPEN IT UP.
SHUT UP IN THERE DUMB ASS.
HEY!
WHO ARE YOU?
A CUT-THROAT ...

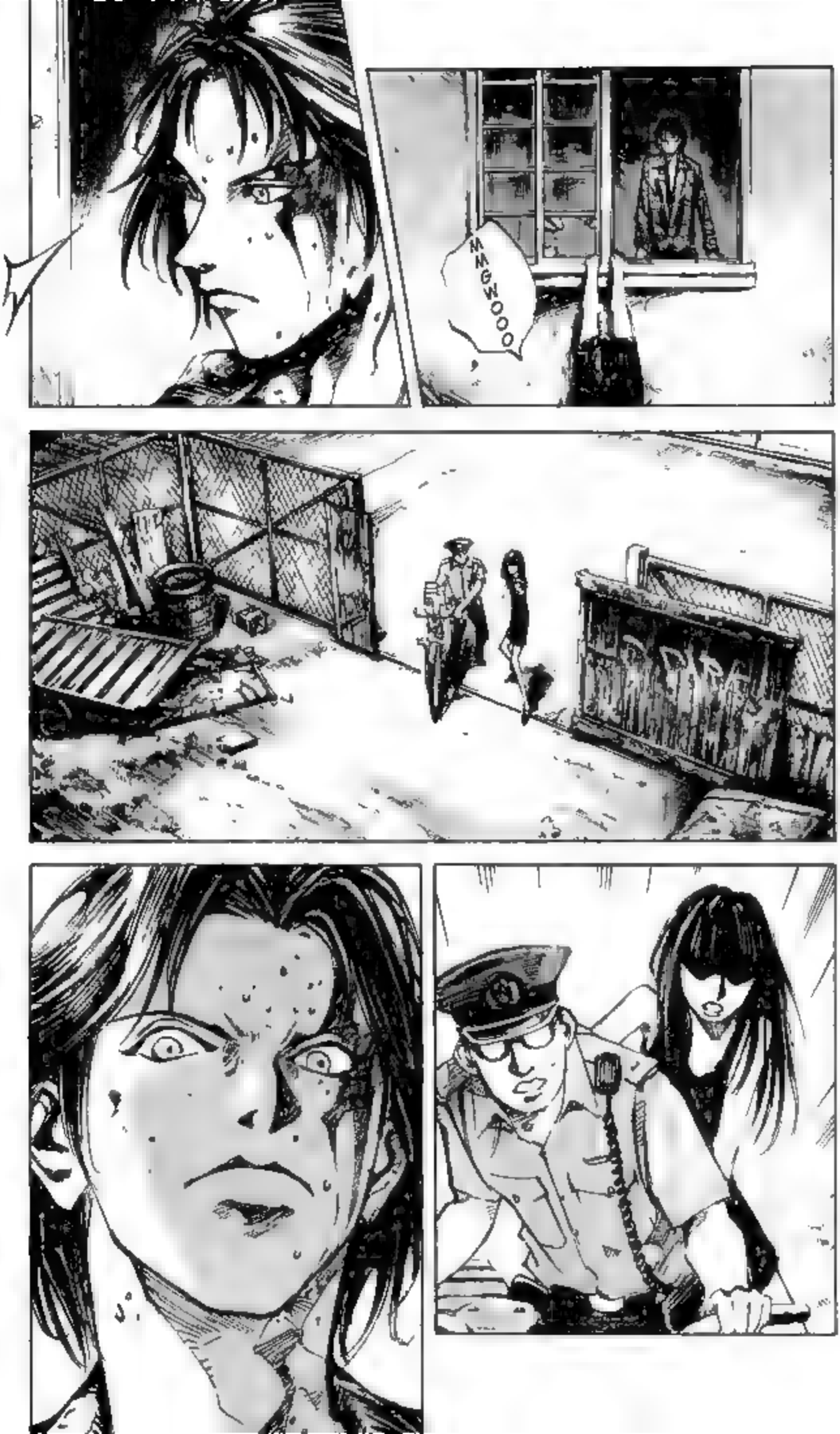
TOO BAD
WHAT !?
MWGAAA

WHAT THE HELL KINDA CUT-THROAT ARE YOU!?
GUH!
MWGOOO

GEH!
OUUCH

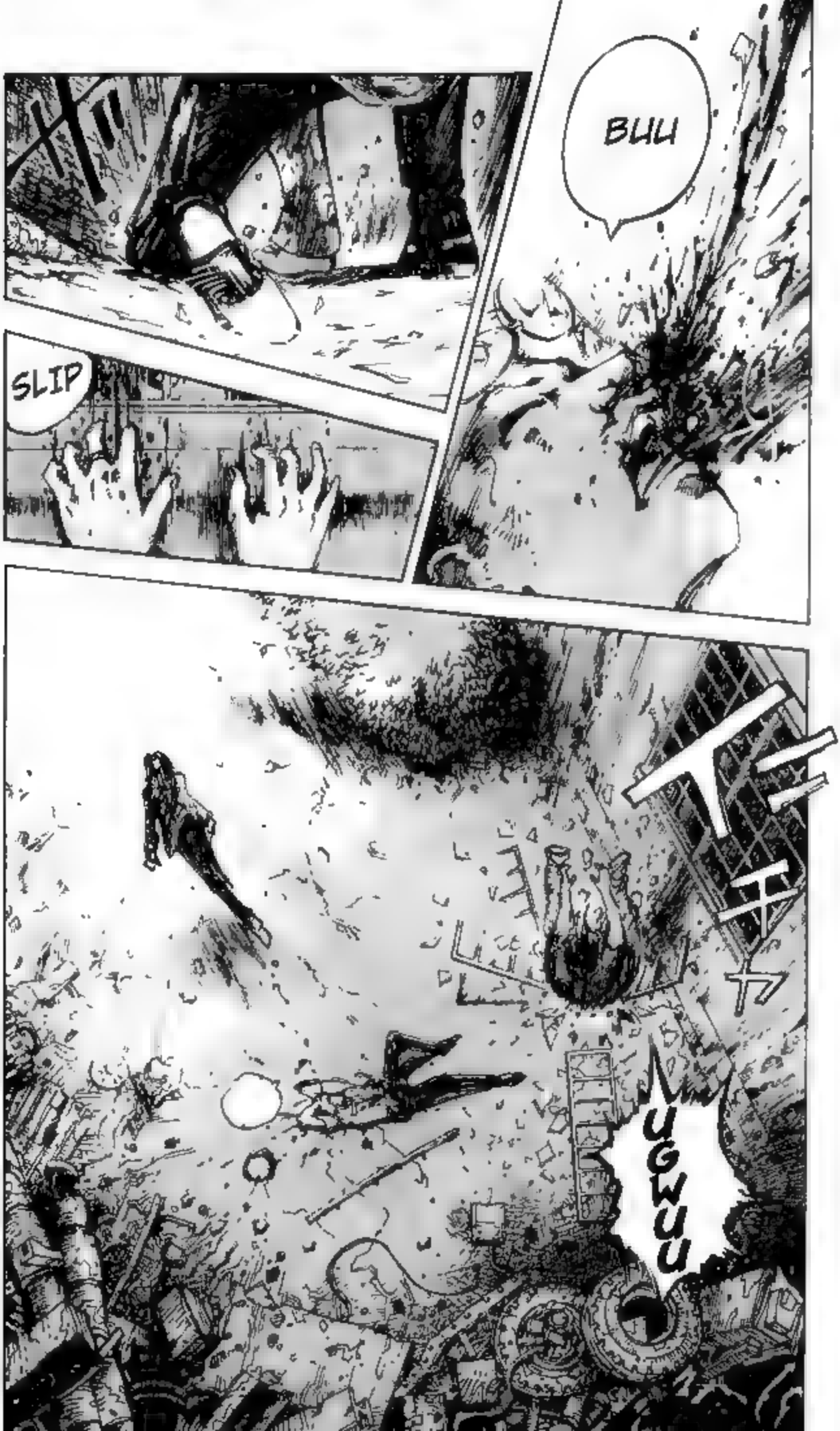
GUH !
THAT HURT ---- ----!
HEY!
I'M GONNA FALL! HELP ME!

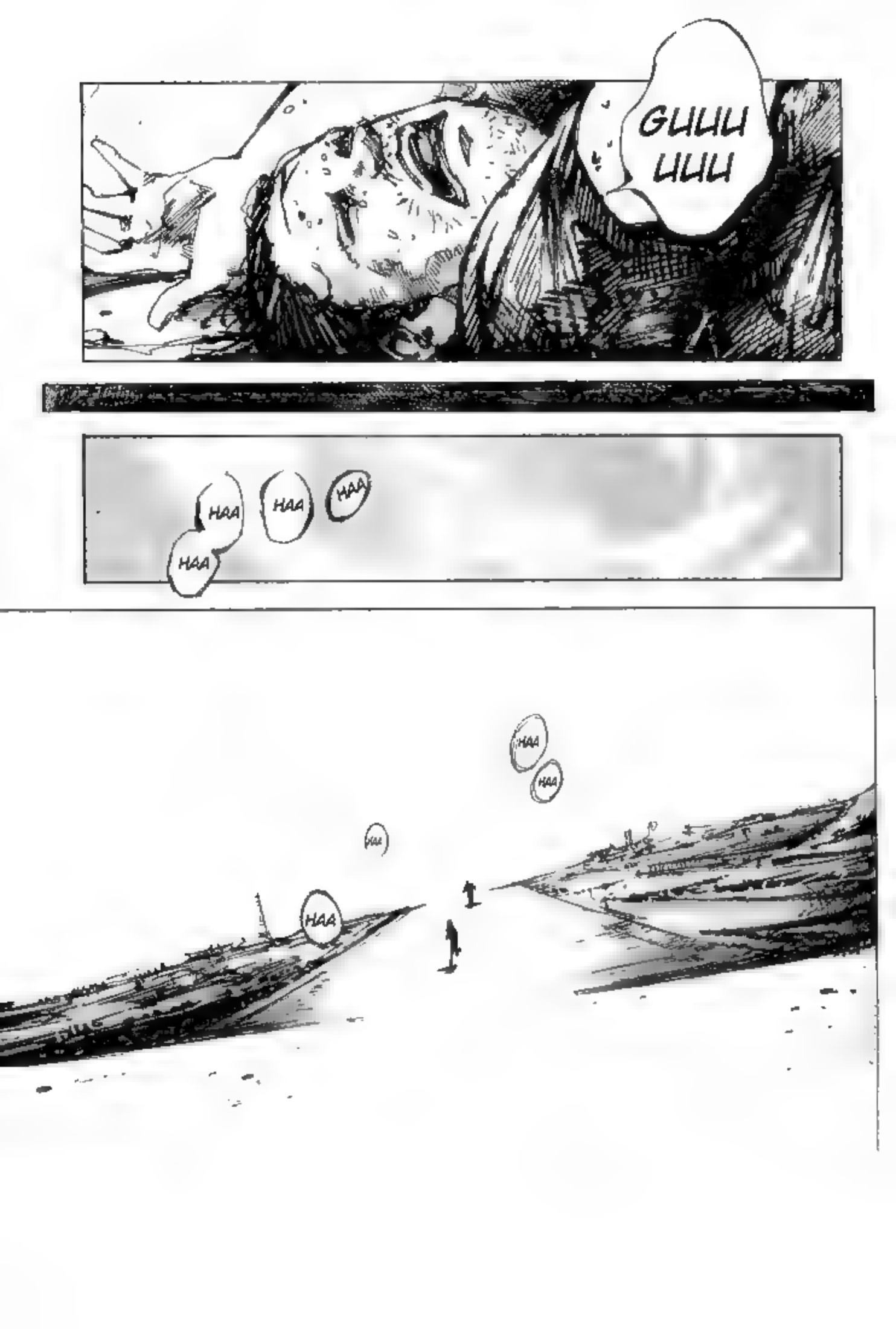
YOU
PIG ...


MMGWOOO

AGAIN?
HEY !
YOU TWO !
WHAT ARE YOU DOING ?!
DON'T RUN AWAY!

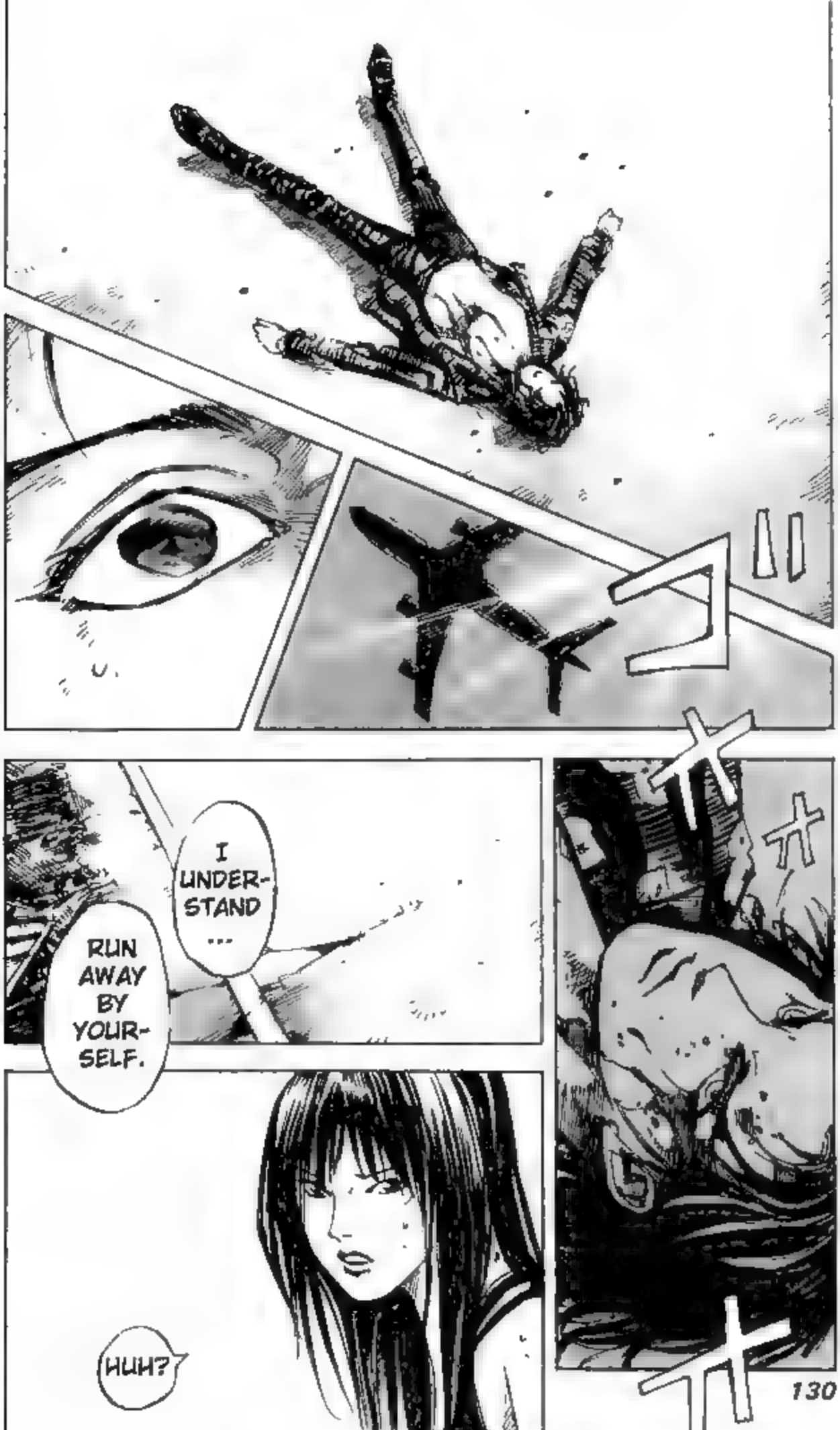
GEH
!
ぐちゃ


BUU
SLIP
UGWUU


GUUU
UUU
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA

HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
HAA
COUGH
HAA
I DID WHAT YOU SAID.
WHY DID YOU RUN!?

IT'S FINE EVEN IF IT'S AS FUGA-TIVES.
TODAY IS A TURNING POINT IN OUR LIVES, RIGHT?
WEREN'T YOU SCARED?
!!
..... BE-CAUSE
AFTER ALL, I DON'T EVEN KNOW YOUR BIRTHDAY!!
MAKING DAY IS JUST A LIE,
YOU WANTED TO BECOME A CRIMI-NAL!
YOU STABBED HIM BECAUSE YOU WANTED TO STAB HIM!


I UNDER-STAND ...
RUN AWAY BY YOUR-SELF.
HUH?

I DON'T THINK HE'LL UNDERSTAND BUT I'LL TELL HIM I WAS RESPONSABLE FOR EVERYTHING...
THAT UNREASONABLE PIG BACK THERE.
WHY WOULD YOU STILL DO THAT FOR ME?
EVEN AFTER I TRICKED YOU...
IF I'M ABLE TO GET AWAY,
I'LL COME BACK AND FIND YOU AGAIN...

IF I CAN HAVE YOU THEN MY LIFE IS FULL OF ROSES.

HEY
SAI, WHEN IS YOUR BIRTH-DAY?
YOU CAN STOP NOW... WITH ALL THE LIES.
THEY MAY BE THE SAME .....
BUT I DON'T KNOW.
READY AND .....

6/9
9/6

BUT ...
SEE
THERE'S NO WAY THEY COULD HAVE BEEN THE SAME.
IF YOU TURN THEM UPSIDE-DOWN, THEN THEY ARE THE SAME.

69

高橋ツトム

BLUE HEAVEN
ブルーヘヴン

ブルーヘヴン

高橋ツトム

高橋ツトム

YJC

ブルー・ヘヴン

高橋ツトム

集英社

no more
Blue Heaven
fuzz comic

BLUE HEAVEN

WAVE 20　落花狼藉　5

WAVE 21　遭　遇　23

WAVE 22　激　突　41

WAVE 23　最　期　59

WAVE 24　the last cruise　77

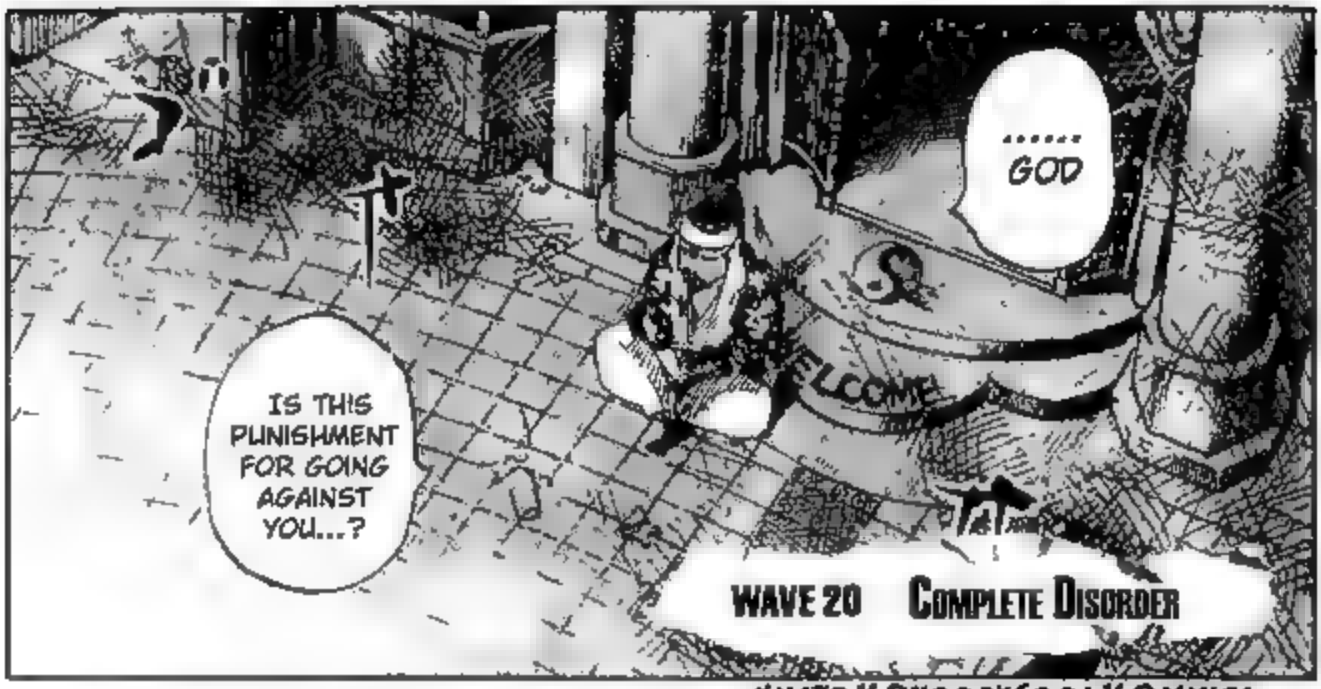
特別読切

69 シックスナイン　97

ROUTE69 シックスナイン〈前編〉　139

ROUTE69 シックスナイン〈後編〉　171

高橋ツトム



HAWKS X SNOOPYCOOL X OMINOSI

FORTUNE-TELLING MOTHER
I KNEW I WAS DOING SOMETHING WRONG.
IF I HAD BEEN DILIGENT IN MY FORTUNE TELLING I WOULD HAVE KNOW IT WOULD COME TO THIS.

GATSU X MIZORE X ZYPH

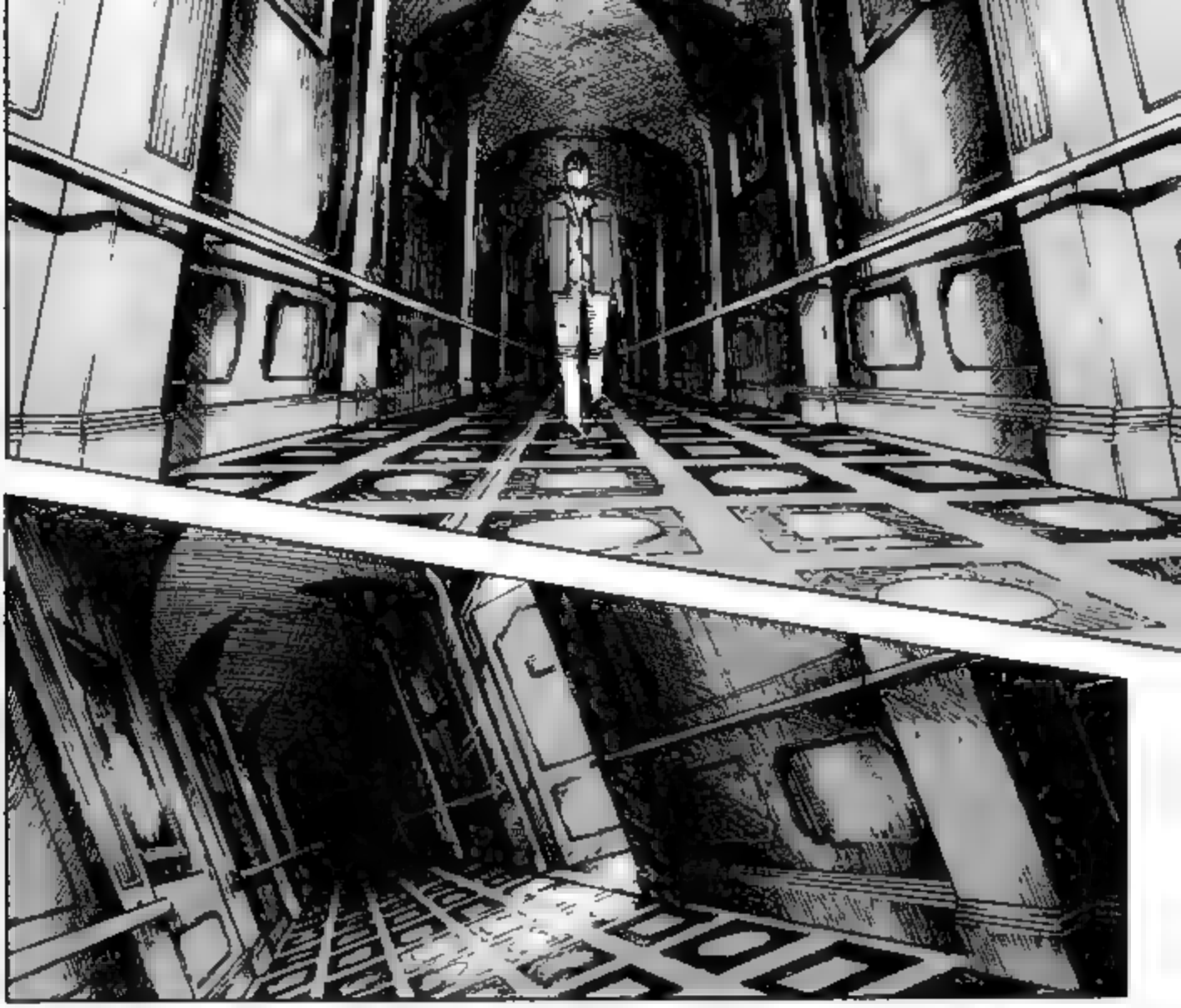
★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

THE FIRES PROBABLY HAVEN'T MADE THEIR WAY TO THE AFT STAR-BOARD SIDE YET.
WE'LL ESCAPE ON THE BOATS THERE.
IT'S JUST A LITTLE BIT FARTHER, HANG IN THERE EVERYONE.

GO AWAY!
THESE ARE OUR BOATS.
WHAT ARE YOU SAYING?
NOT A CHANCE!
WE GOT HERE FIRST!
WOMEN AND CHILDREN FIRST!

HURRY! CHILDREN FIRST! INTO THE BOATS!

SHIPS REALLY ARE FULL OF DANGER..



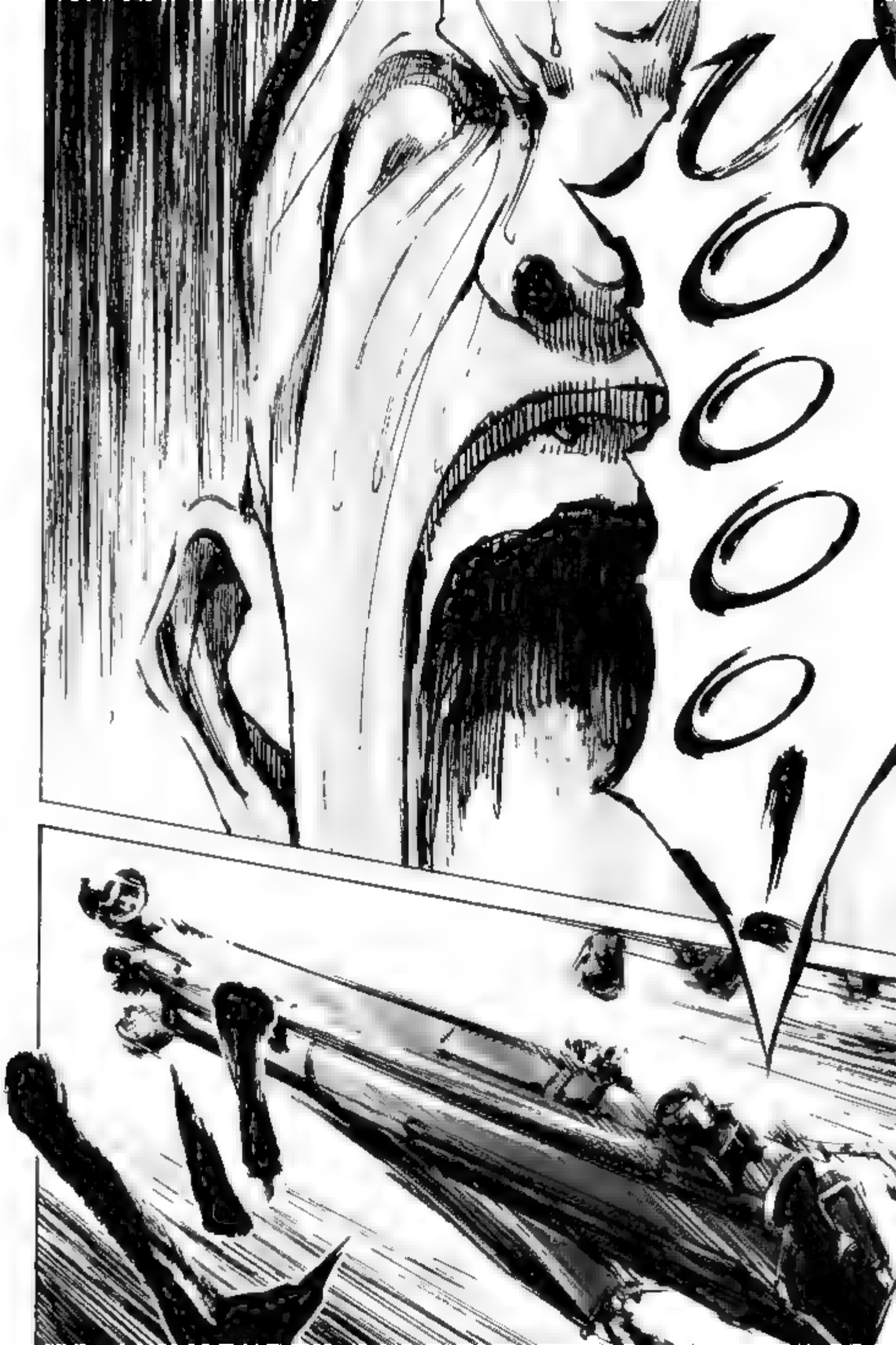
GYA HA HA HA HA HA!

ALL YOU LOW CLASS RACES
YOU'RE NOTHING BUT BUGS!

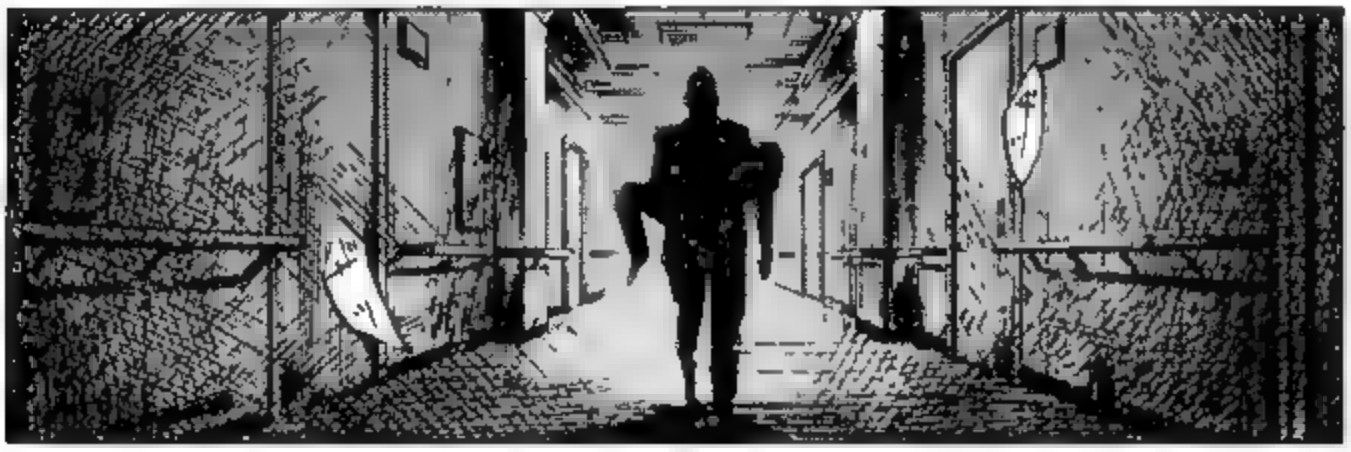
CRY!! SCREAM !!
MY RACE IS THE ULTIMATE RACE ON THIS PLANET!
DIE!

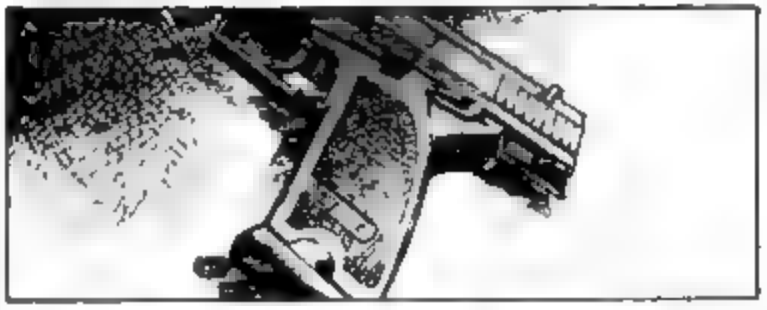
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA

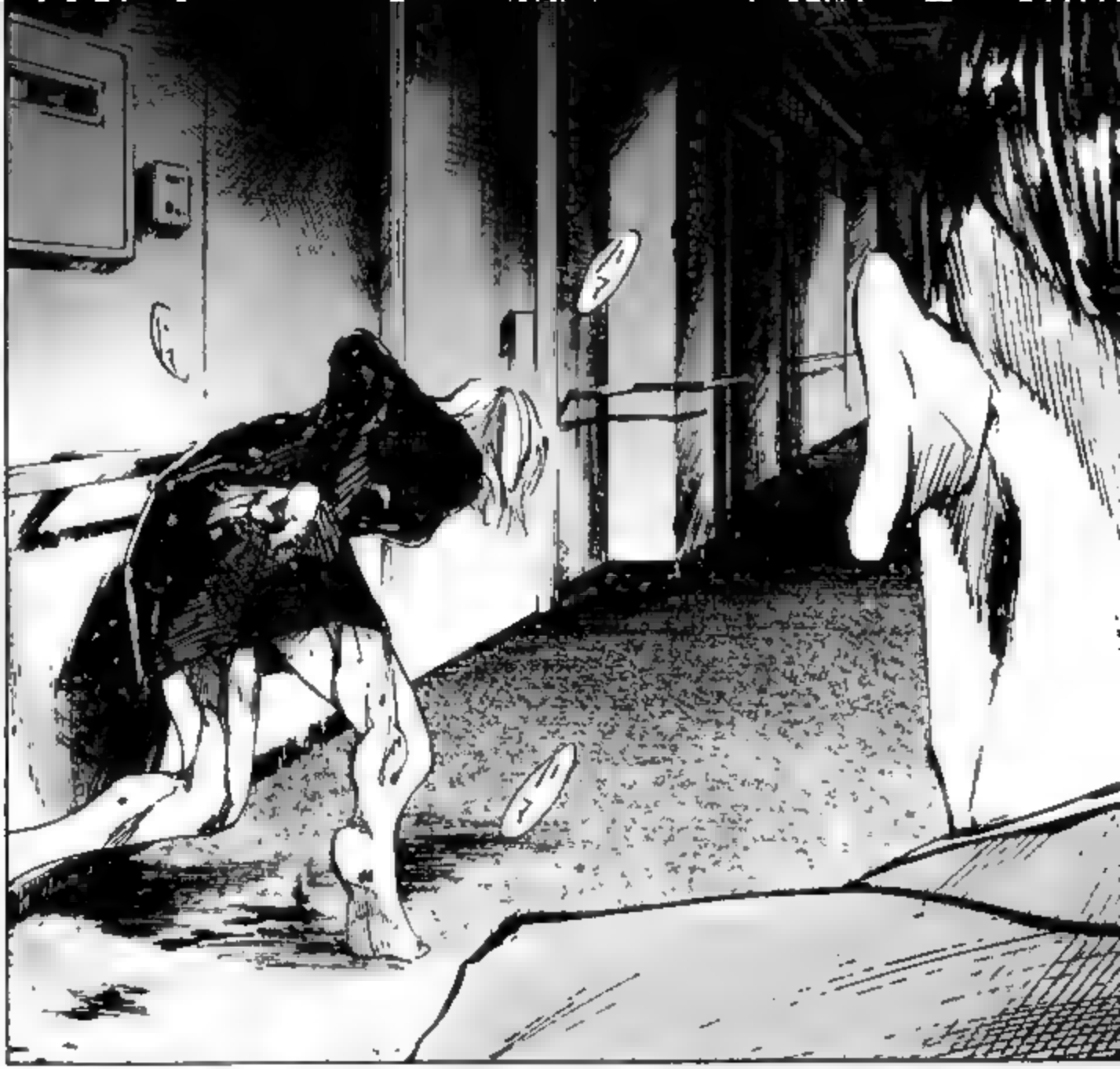
MY SON, DID HE DO THIS?
WAS HE THE ONE WHO KILLED HIM?



SO TRUE, SO TRUE.
IT'S EXACTLY AS YOU SAY.
WHO ARE YOU?
THE TERRORIST YOU'VE BEEN TRYING TO KILL.







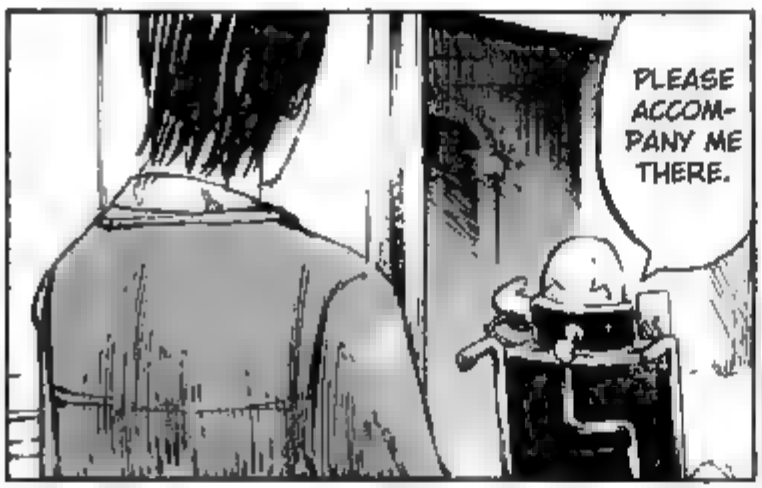
WAVE 21 , ENCOUNTER
MIKI'S X OMINGA X SNOOPYCOOL
GAISU X MIZORE X ZYPA
THE ONE WHO DID THIS...

SEIRYUU, WAS IT...

WHICH WAY DID HE GO?
HEY ...
I ASKED YOU A QUESTION, LITTLE LADY.

WHAT HAPPENED TO MY SON?
I DON'T KNOW.
BYE.
KEEP UP THE GOOD WORK TRYING TO KILL ME...
WAIT.

WILL YOU COME WITH ME?


PLEASE ACCOM-PANY ME THERE.

I HAVE AN ESCAPE BOAT SET ASIDE.
HIIIII...

IF YOU DO...

I'LL SAVE YOU TOO.

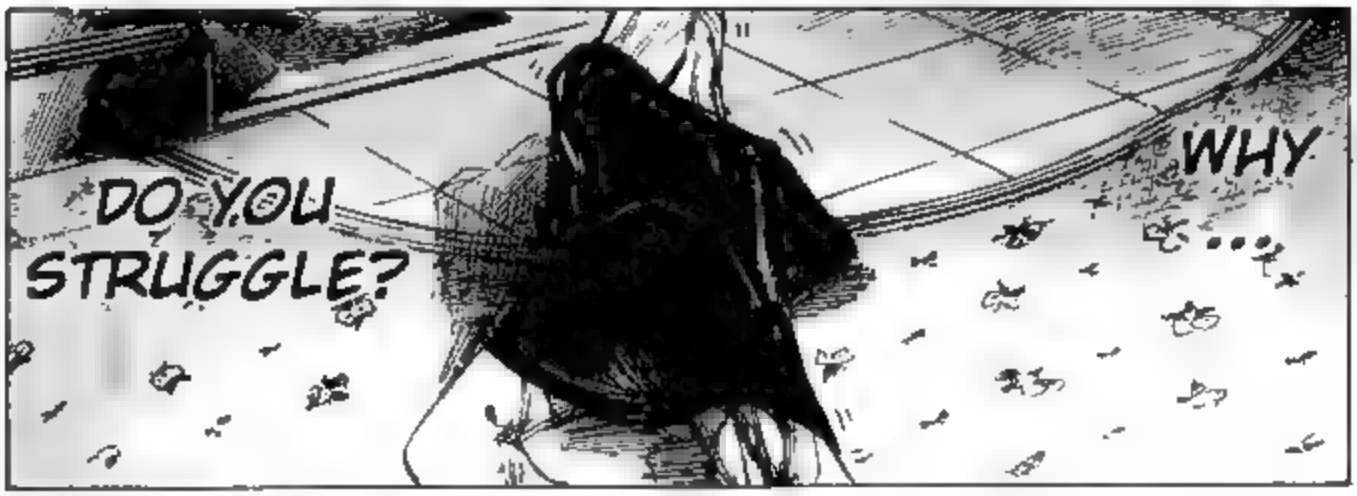
WHY DO YOU CLING SO DESPER-ATELY TO LIFE?
IT CAN'T BE ENJOY-ABLE, RIGHT?
DO YOU PEOPLE KNOW SOME-THING...
THAT I DON'T UNDER-STAND?

I DON'T KNOW IF IT'S SOME-THING...
YOU WOULD CALL ENJOYABLE OR NOT.

A PERSON HAS TO TRY THEIR BEST UNTIL THE VERY END!

IT'S JUST... I KNOW THAT LIFE ISN'T SOMETHING TO WASTE...

WORTHLESS...


DO YOU STRUGGLE?
WHY...

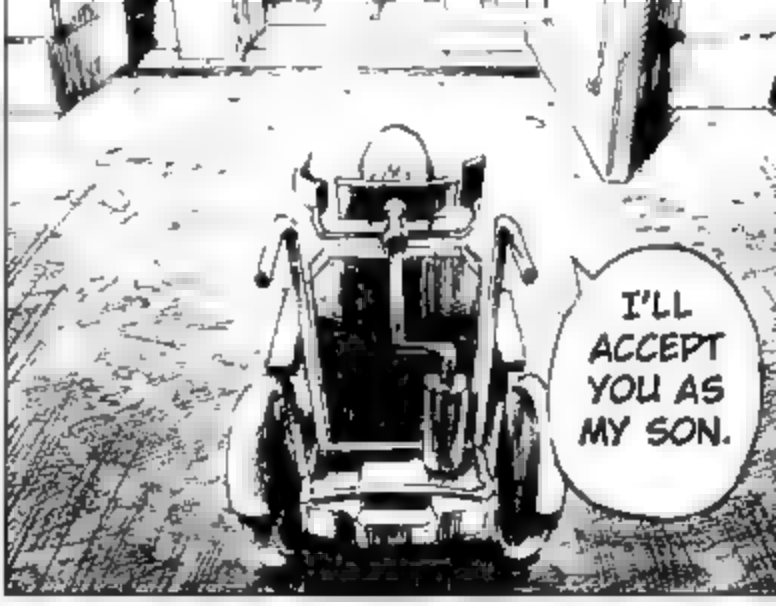
SEEING YOU MAKES ME SICK TO MY STOMACH.

WHEN YOU COULD JUST LEAVE THIS BORING LIFE, WHY DO YOU CONTINUE TO LIVE...?
CREW ONLY
DO NOT ENTER

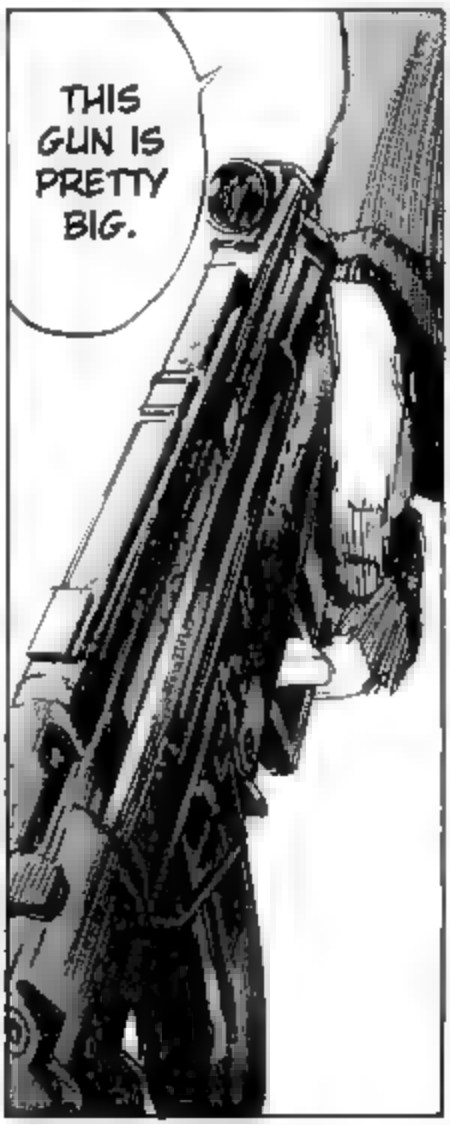
DON'T FIGHT IT ANYMORE ... IT'S HOPE-LESS.

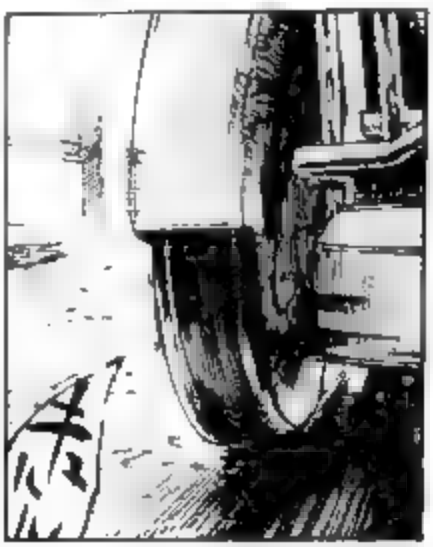
LIFE CAN ONLY BE FUN FOR ONE...
THE ONE WHO DEFEATS THE ENEMY!
I CAN GRANT YOUR EVERY WISH.

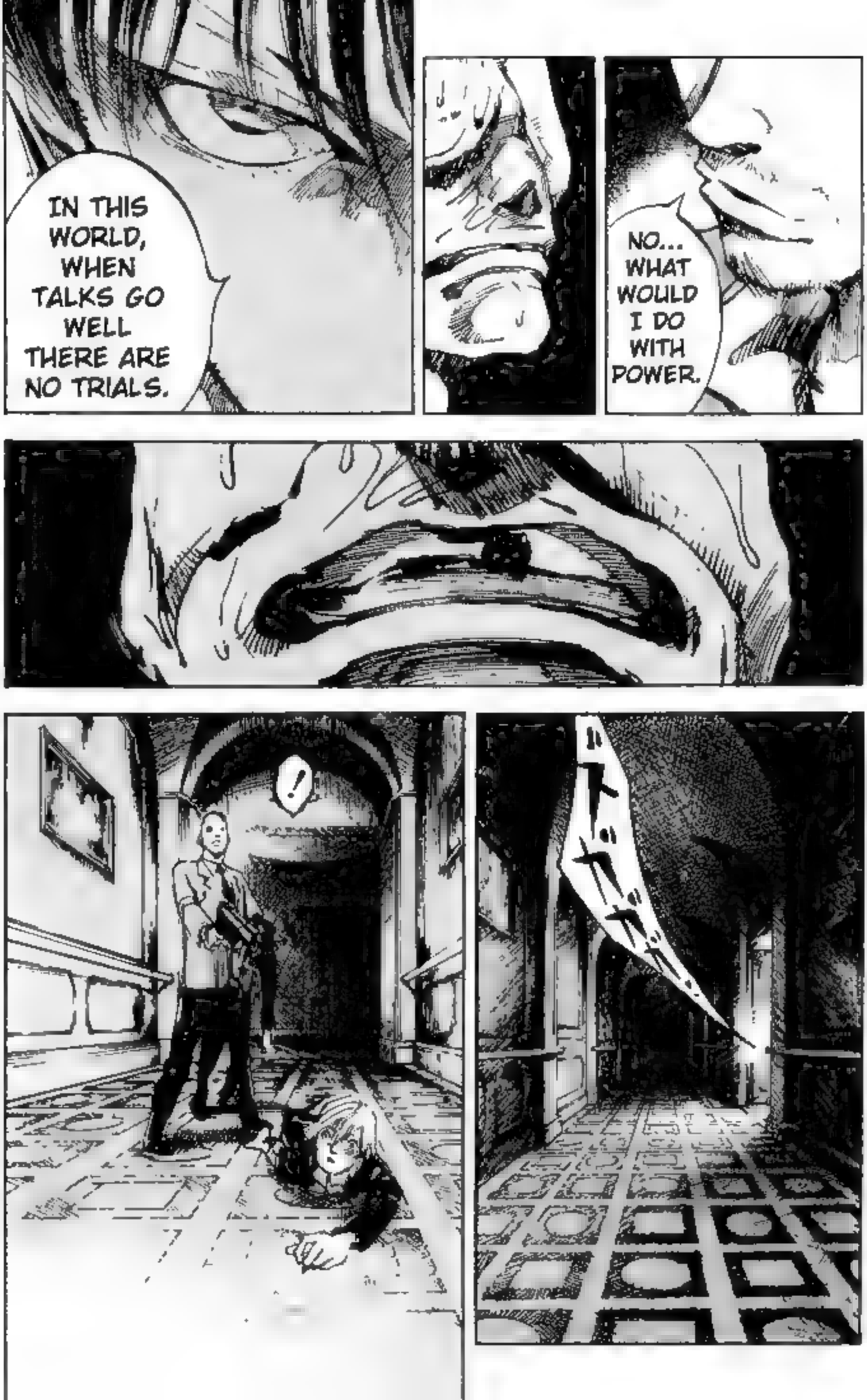
YOU SEE ...
I'VE BEEN EVALUATING YOU IN YOUR DESTRUCTION OF THE SHIP.

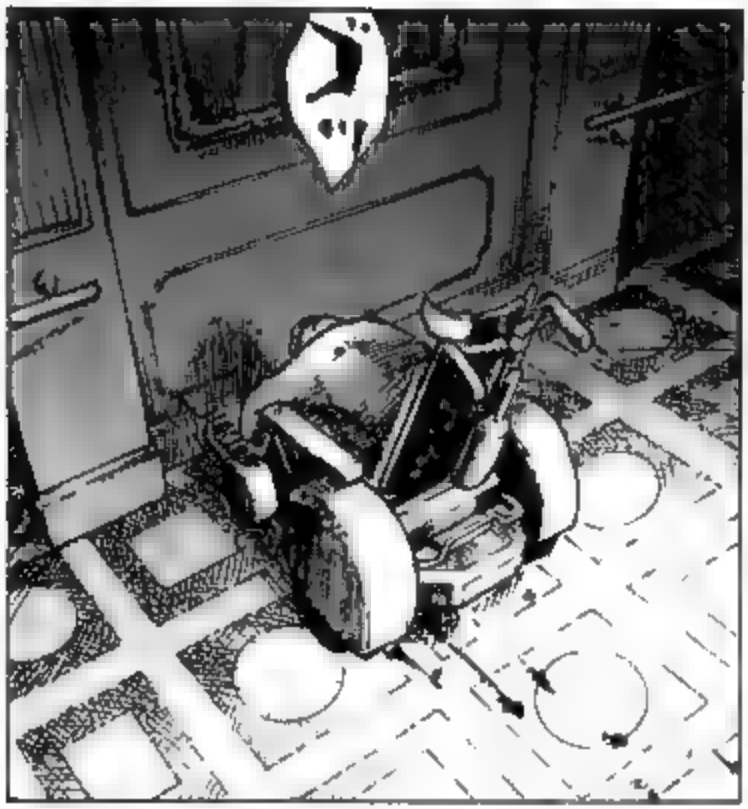

I'LL ACCEPT YOU AS MY SON.

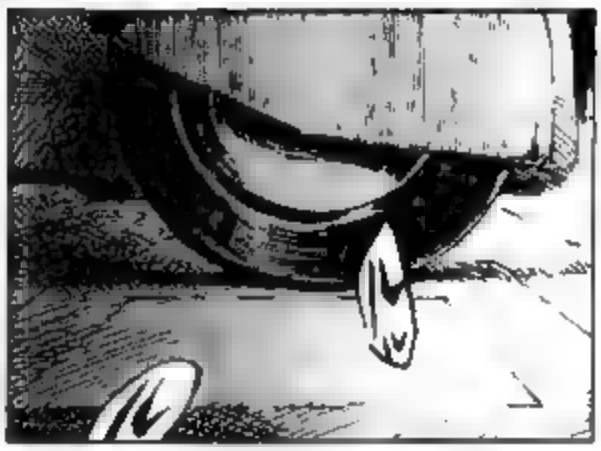
!


THIS GUN IS PRETTY BIG.




IN THIS WORLD, WHEN TALKS GO WELL THERE ARE NO TRIALS.
NO... WHAT WOULD I DO WITH POWER.
!



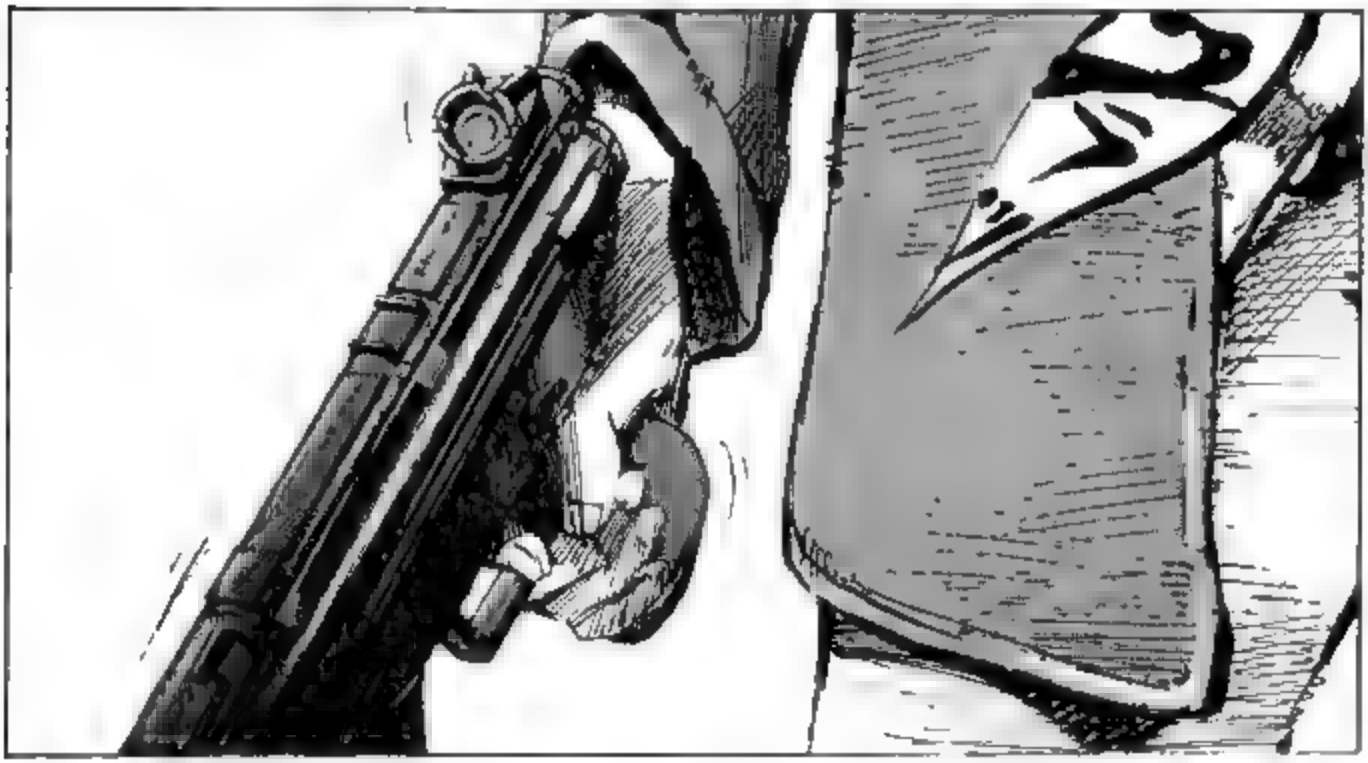


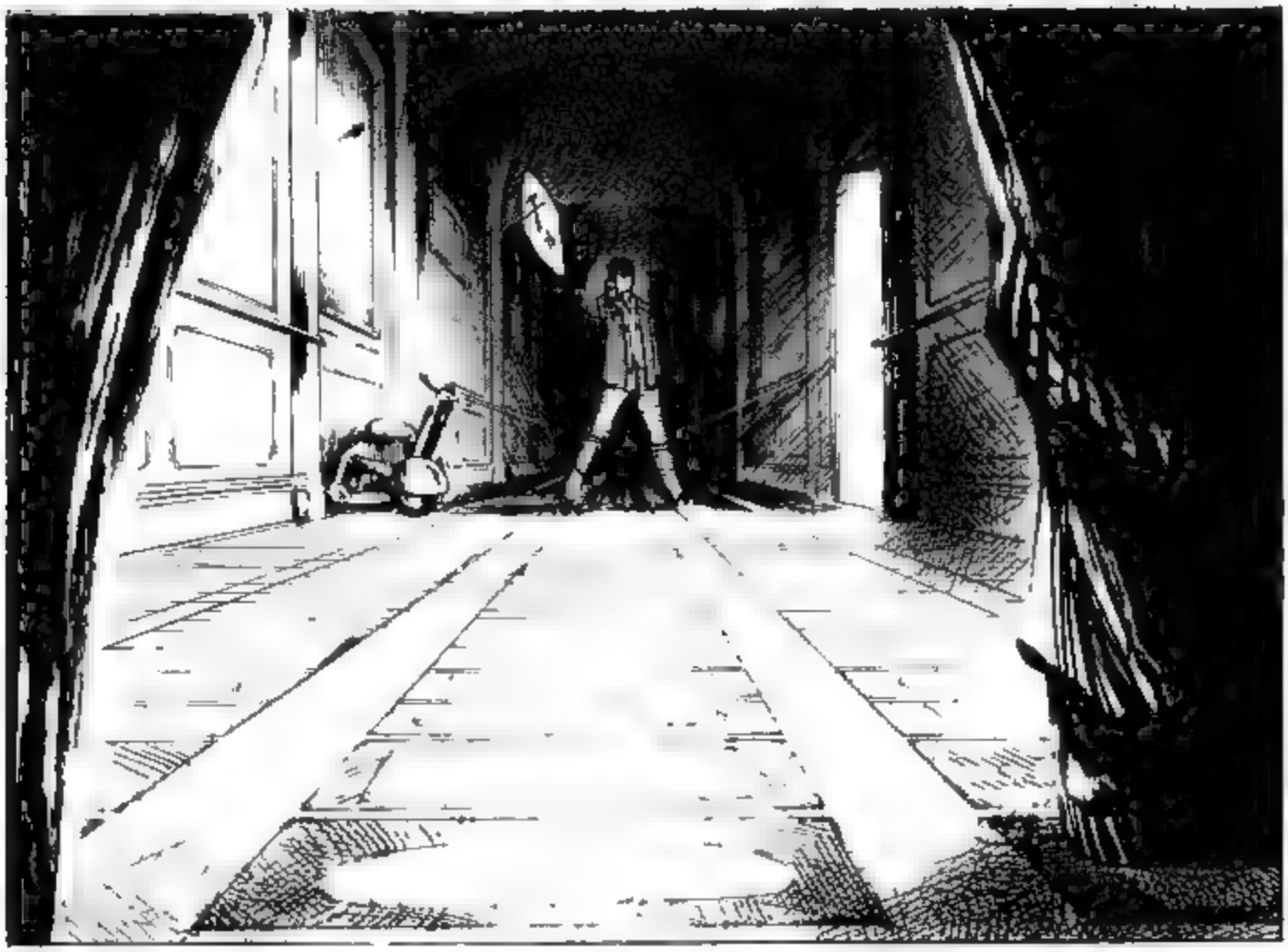
PA
PA...

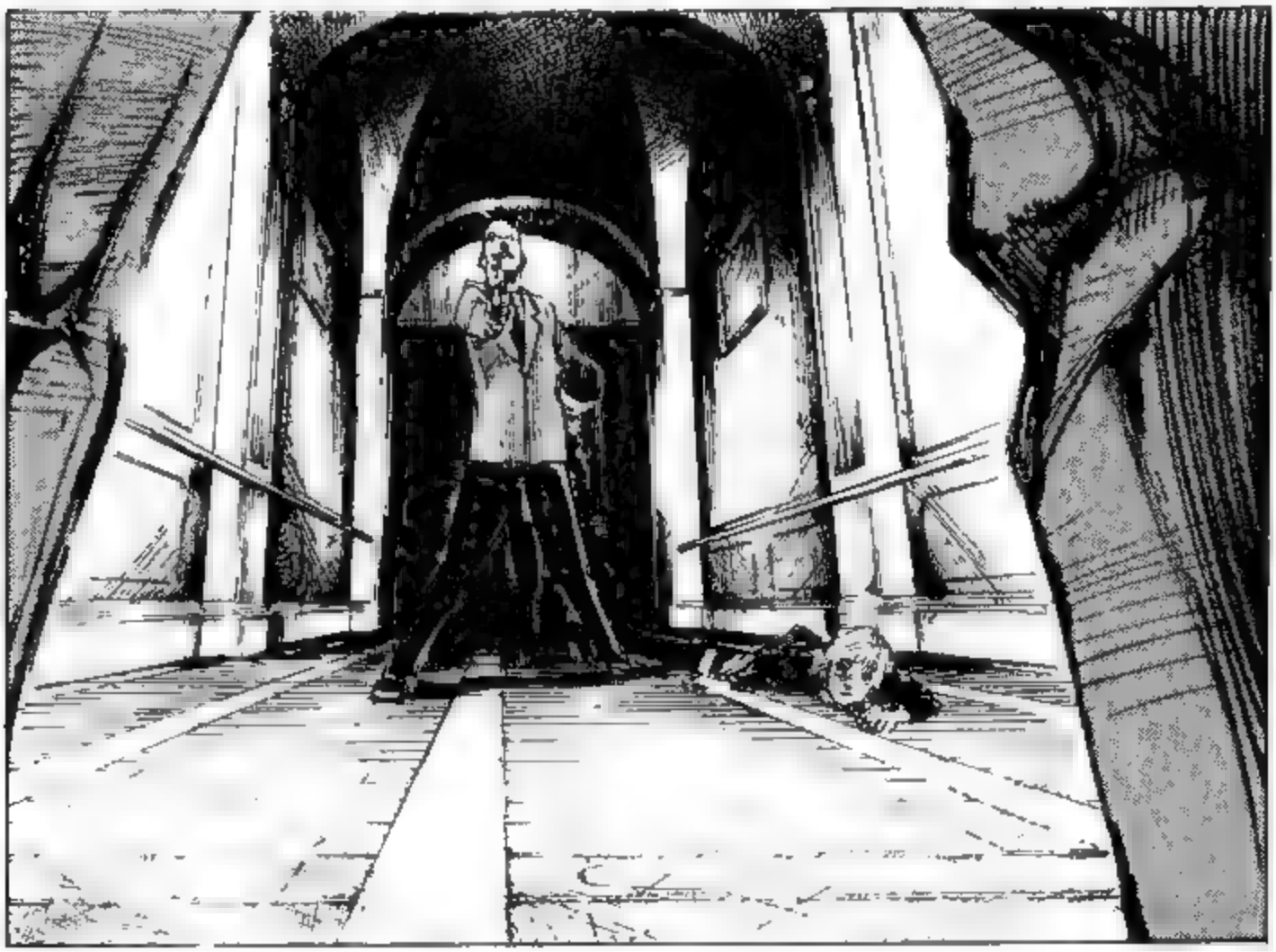
AAAA!

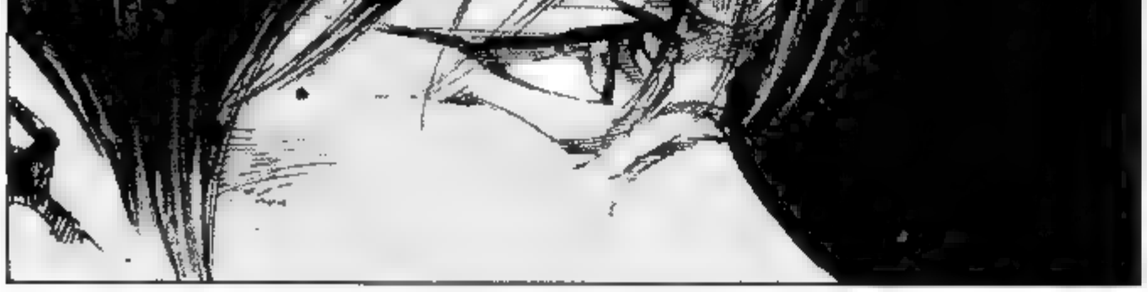
AH...

HE'S LALIGH -ING.
TERRORIST!
YOU!









Hiii!

WELCOME TO BLUE HEAVEN, PARADISE ON THE SEA.
THE MOST WONDERFUL PLACE ON EARTH.

NOW, EXPERI-ENCE IT FOR YOURSELF.
MAY THE TIME YOU SPEND IN LUXURY AND SPLEN-DOR...
ENJOY IT DOWN TO THE VERY DEPTHS OF YOUR SOUL.

BWA HA HAHA HAHA HA HAHA HA
HA HA

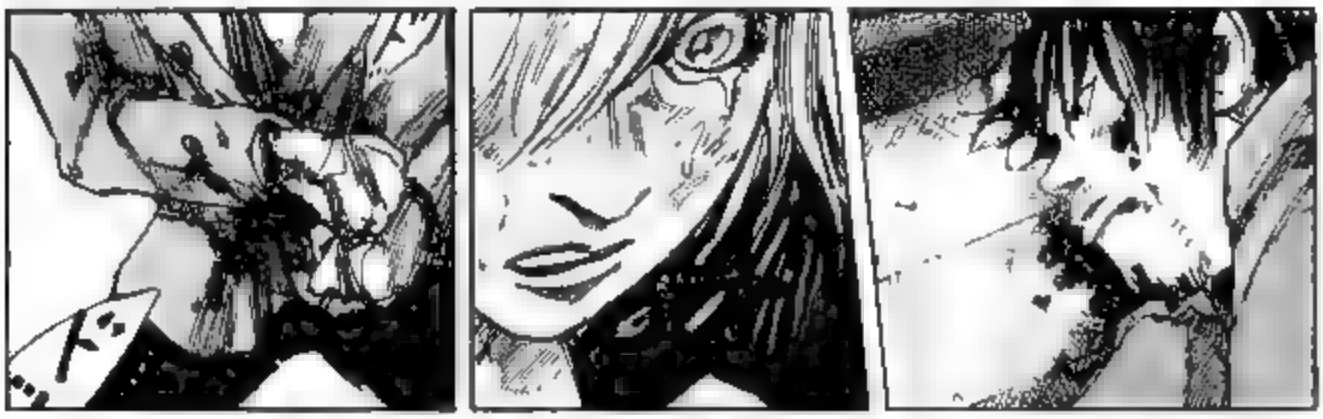
I WON.
I WON!

WAVE 23 LAST MOMENTS
CATSU X MIZORE X ZYPH
SERVES YOU RIGHT.
HAWKS X SNOOPYCOOL X OMANGA
HA HA HA HAH
YOU LOSE.

LOW CLASS HUMAN!

SANG
PAPA
I FEEL SORRY FOR YOU ALL.
CAL ...

BUT I WON!



THE JYUNOU FAMILY WILL LIVE ON...

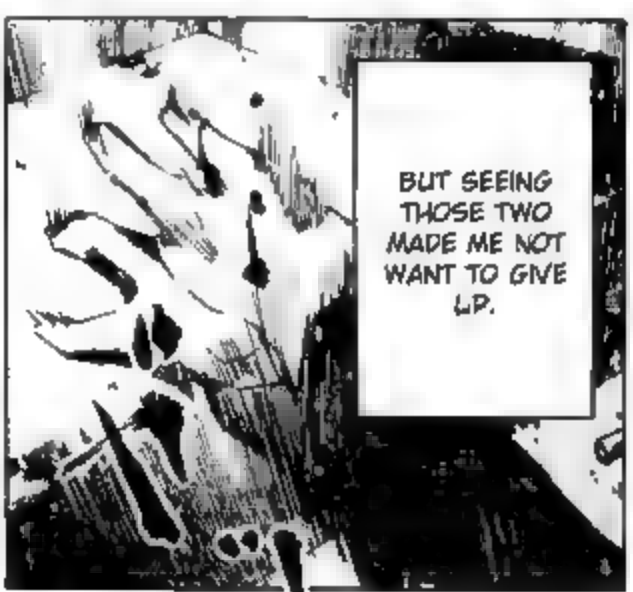
WHERE DID MY BOAT GO?

IMPOS-
SIBLE...
I CAN'T DIE IN A PLACE LIKE THIS .....

I CAN'T ...

ALONG THE WAY I HAD THOUGHT THAT IT WOULD BE ALL RIGHT TO GO TO YUKIO.
I SAID A PERSON HAS TO TRY THEIR BEST UNTIL THE VERY END BUT THAT WAS A LIE.

I DON'T WANT TO END THINGS LIKE THIS.


BUT SEEING THOSE TWO MADE ME NOT WANT TO GIVE UP.

YOU TWO KILLING EACH OTHER IS JUST TOO FRUSTRATING.

DAMN IT
DAMMIT

HE...
MOVED.
AH
GUH
...

WE ...
MEET AGAIN ...

IMPOS-SIBLE!

I AM DEFINITELY GOING TO STAY ALIVE.

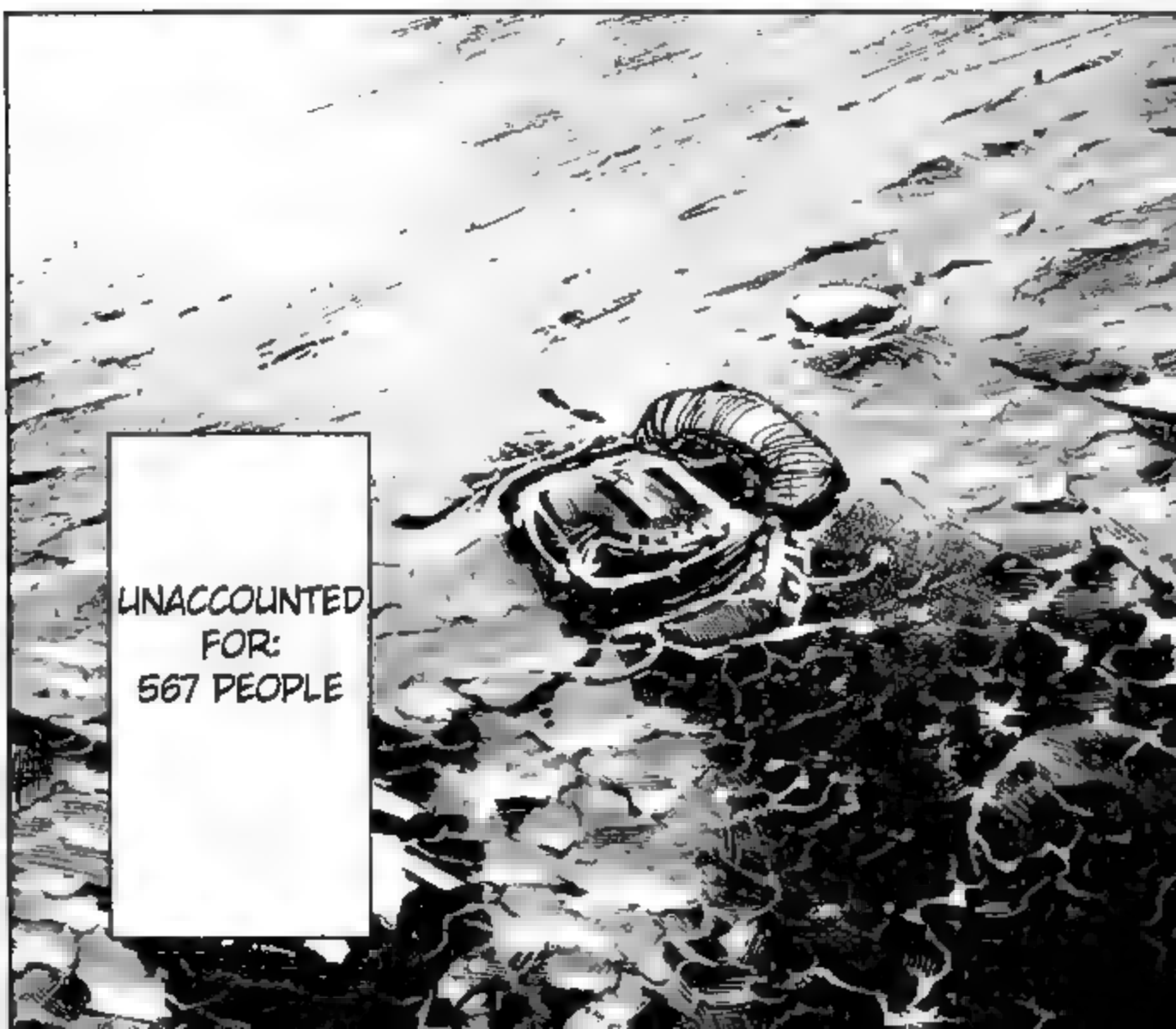
HEARING HIS WORDS CAUSED A SURGE OF STRENGTH.

FOR THE SAKE OF ALL THE PEOPLE THAT DIED.

I WON'T LOSE.

DEAD:
467
PEOPLE

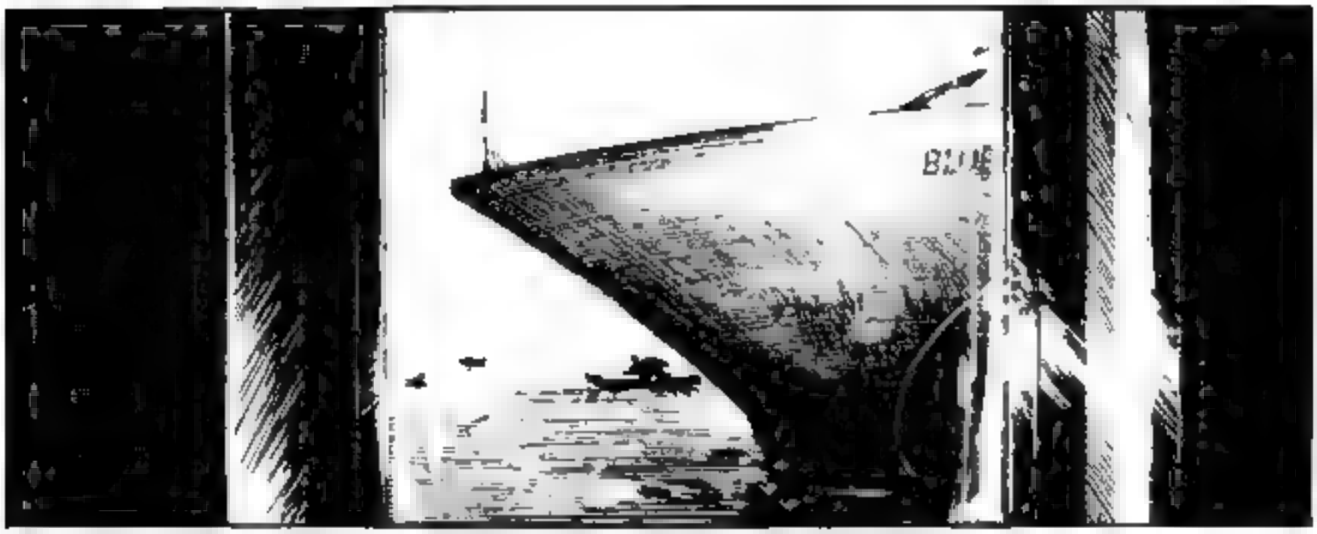
SURVIVORS
OF THE
INCIDENT ON
BLUE HEAVEN:
792 PEOPLE


UNACCOUNTED
FOR:
567 PEOPLE

HAWKS X OMANGA X SNOOPYCOOL

GATSU X MIZORE X ZYPH

PLEASE BE CAREFUL.
WELL, I'LL STOP BY LATER ...
UMMM ...
THOSE TWO... THEY MIGHT STILL BE ALIVE.
I UNDER-STAND.


BLUE

BLUE HEAVEN WAS THROWN INTO 2 DAYS OF CHAOS.
BY RES-CUING JUST ONE PERSON ...

WHAT HAD WE BEEN DOING BEFORE WE FOUND THAT DRIFTING BOAT...?

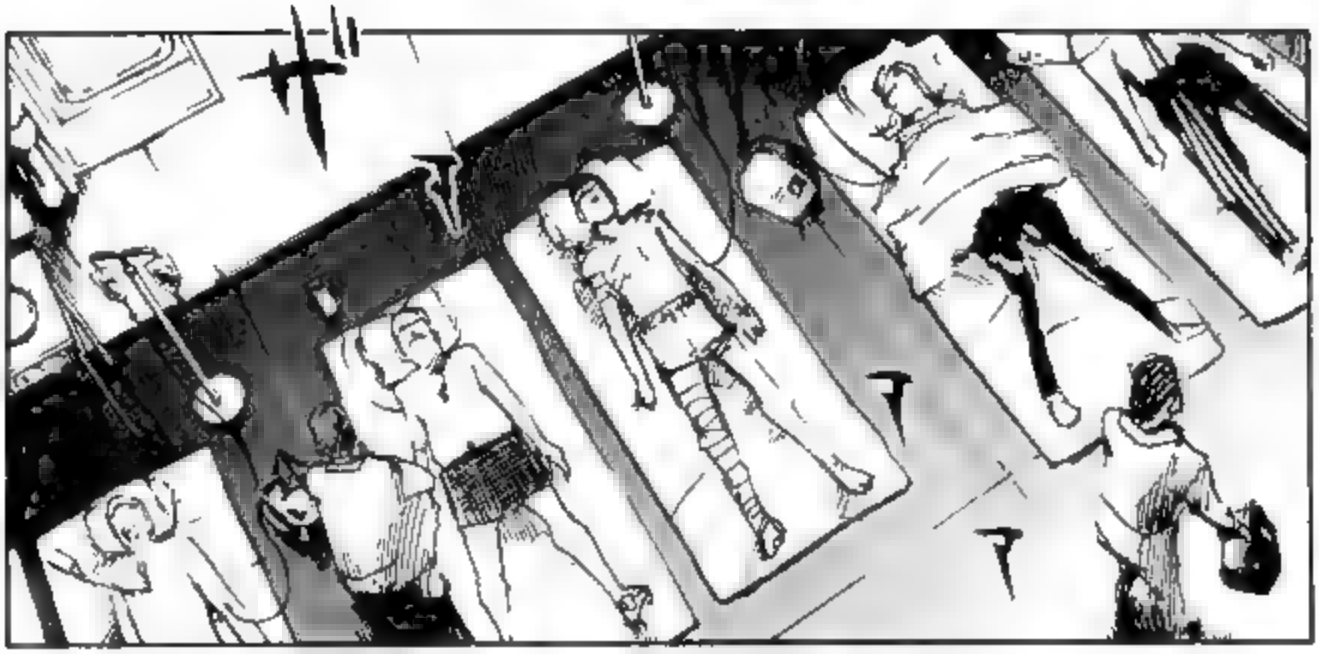
A LOT OF PEOPLE DIED.
SO MANY I DON'T EVEN WANT TO THINK ABOUT IT.

YOU'RE ALL RIGHT.
I'M GLAD ...

JYU ...
JYUGON.

.....
BUT ...
YOU'RE ALL RIGHT, TOO?
AH ... ...
I WANTED TO SAVE MORE PEOPLE.
MORE ...
MORE ...
IT JUST CAN'T BE HELPED.
IT CAN'T BE HELPED.

I SAW HIS NAME ON THE LIST OF SURVIVORS.
IT LOOKS LIKE SANO-SAN WAS RESCUED TOO.
THAT'S RIGHT ...
THAT'S WON-DER-FUL...
THAT'S ...
WON-DER-FUL.



TO ALL THE PASSENGERS AND CREW MEMBERS ON BOARD... PLEASE LISTEN VERY CARE-FULLY.

OUR SHIP HAS BEEN PUT INTO A DANGER-OUS SITUATION BY A SINGLE TERRORIST. AN ASIAN TERRORIST.
IF THIS MAN IS NOT EXTERMINATED THERE WILL BE NO CHANCE OF A SAFE VOYAGE.

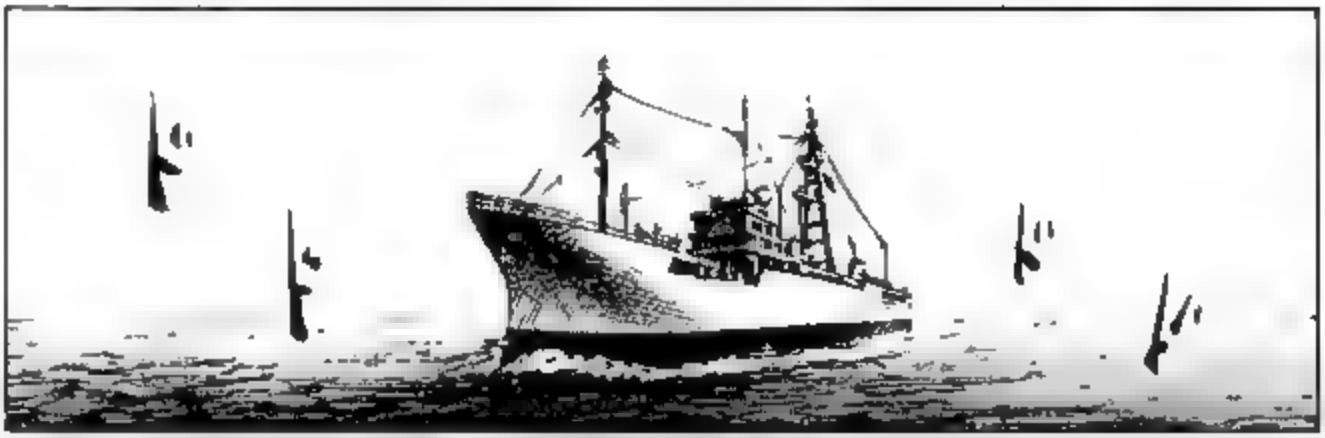
THIS SHIP IS THE SAME AS THE WORLD.

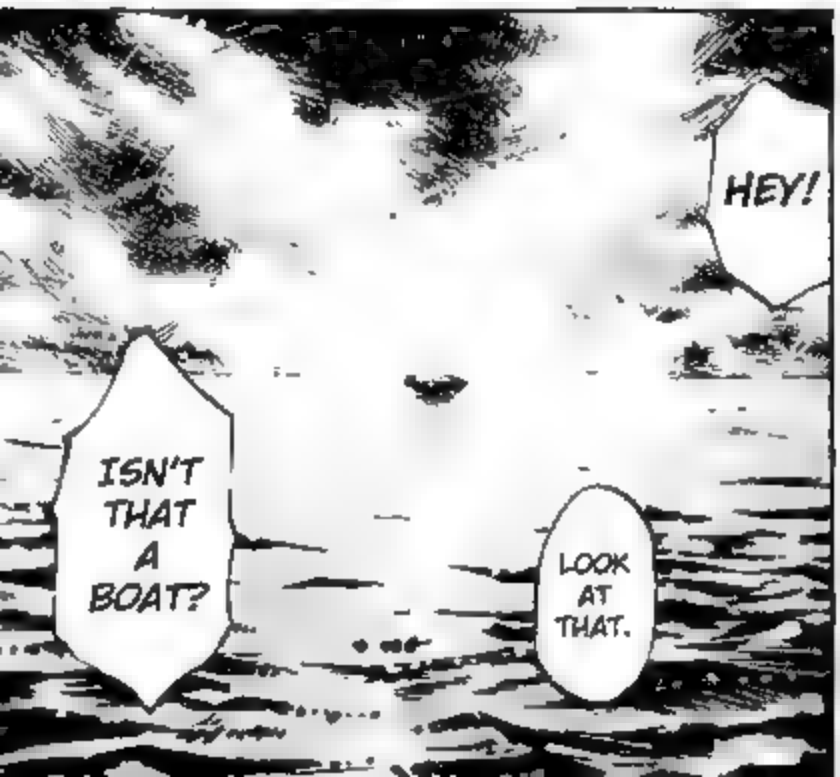
HUMANITY CAN'T LEAVE THE PLANET.

EVEN IF ONE IDIOT HAS NUCLEAR WEAPONS AND WANTS TO DESTROY THE WORLD...

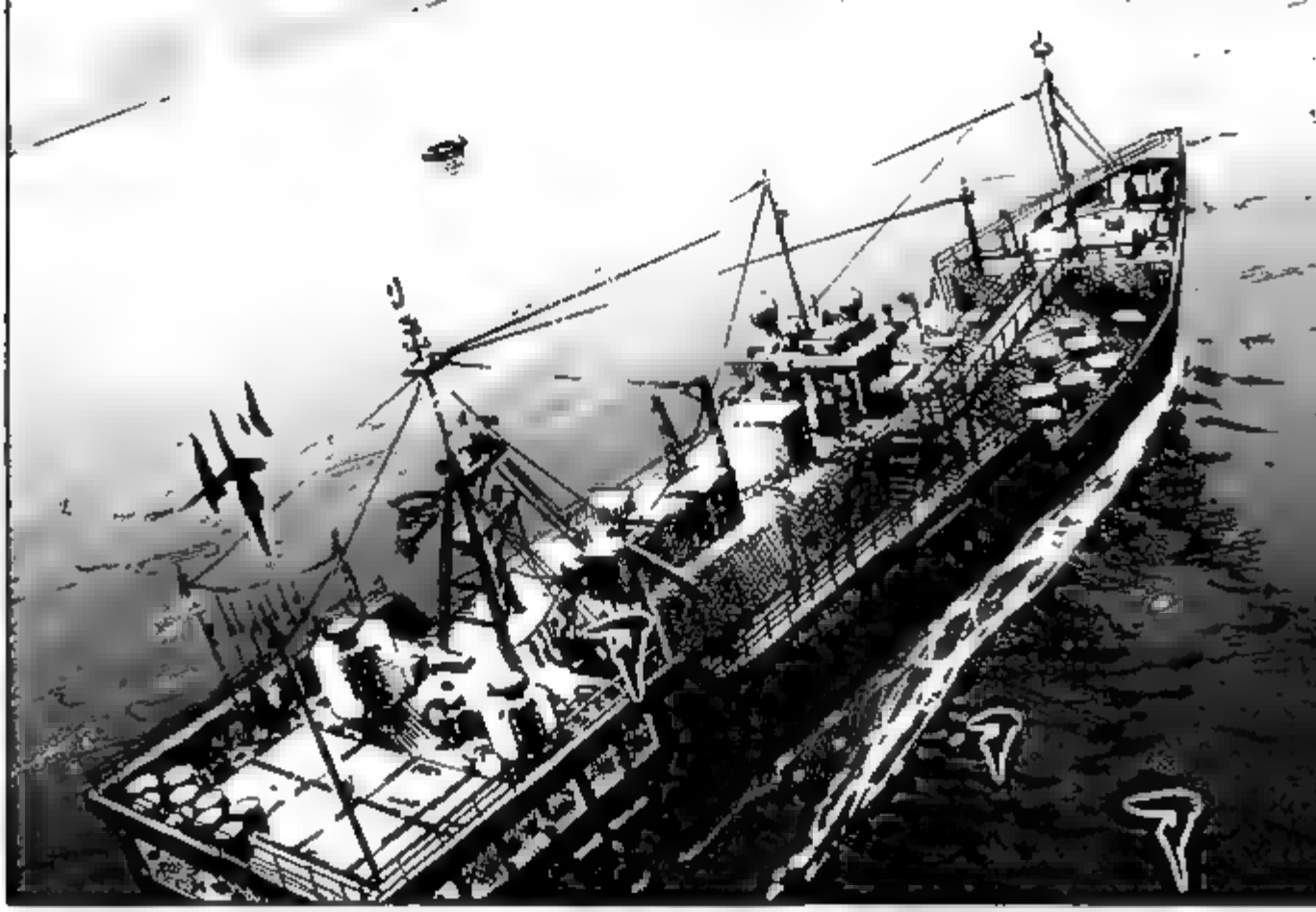
OUT IN THE WORLD, IF THERE IS ONLY ONE PERSON HERE WHO WANTS TO BE VIOLENT, THE SOLUTION IS SIMPLE, WE CRUSH HIM.

BLUE HEAVEN




HEY!
ISN'T THAT A BOAT?
LOOK AT THAT.

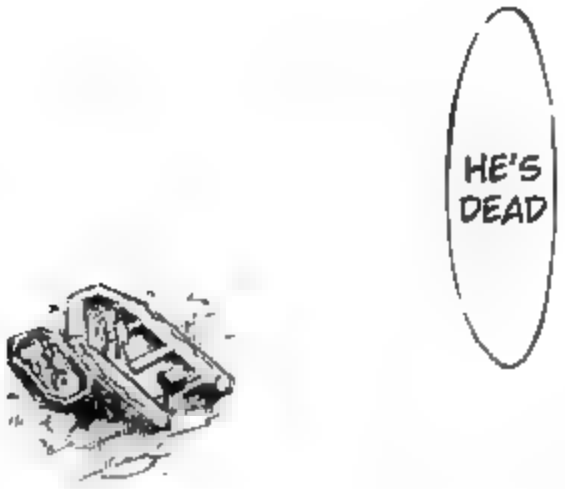
!



THERE'S A PERSON IN IT!
A PER-SON.

WE'RE GOING TO SAVE HIM. LOWER THE BOAT.

HEY!
HEY!
YOU OKAY?


HE'S DEAD

I WONDER IF HE'S FROM THAT FIRE.....
POOR GUY.

BLUE HEAVEN

ブルー・ヘヴン

Blue Heaven❸(完)

Hope you enjoyed Blue Heaven.

As you may notice, we're only on page 96 and the story is over. Two of Tsutomu Takahashi's previous short stories are also in this volume, as indicated by the table of contents. We'll be doing those shortly.

-Zyph

WHAT'S THE TEMP?
39. (102.2 F)
Special One Shot
ROUTE 69 FIRST PART

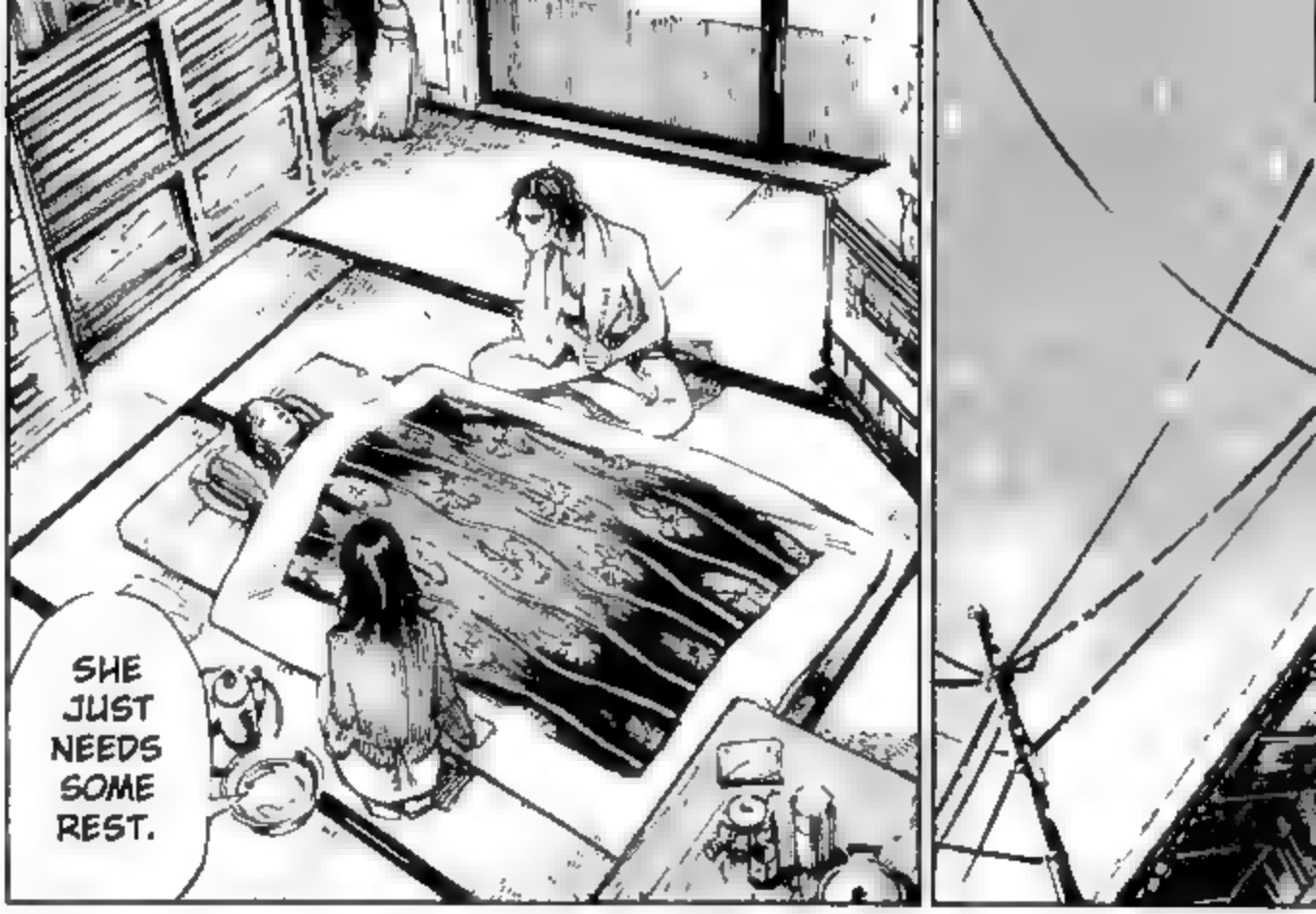
HAA
HAA
NOT GOOD
I'M ...
IN DANGER
WE'RE ALMOST THERE, JUST HANG ON.

COOOLD!!

WHY DID YOU STEAL A CAR WITHOUT A TOP IN THE FIRST PLACE!!
I DIDN'T KNOW IT WOULD BE SNOWING!
BESIDES, ONCE I COLLECT ON THIS DEBT IT'LL BE OVER.
HAA
HAA
THEN WE'LL GO SOME-WHERE WARM!

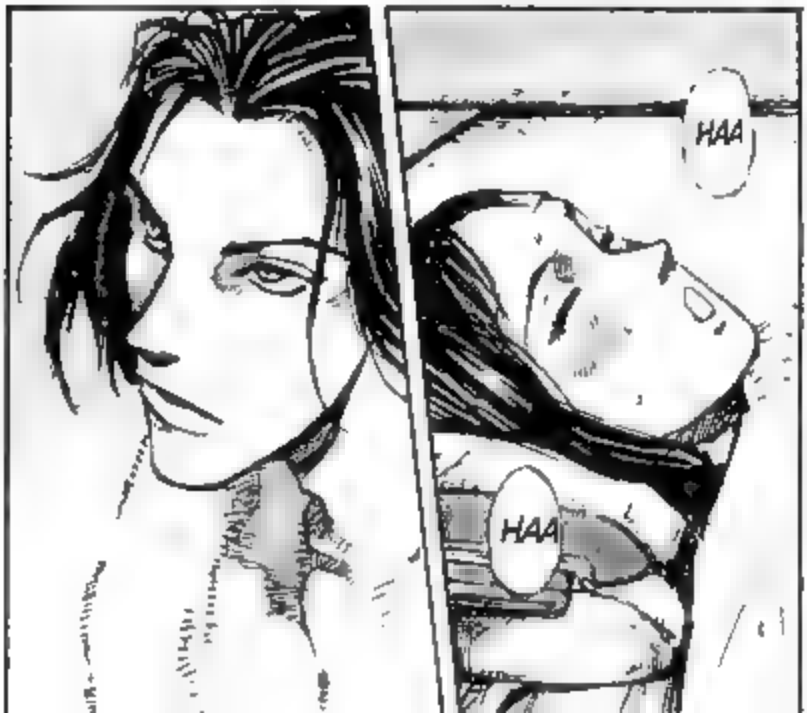
WHAT ?
HE'S DEAD?
YES
MY LITTLE BROTHER DIED TWO YEARS AGO IN A BIKE ACCI-DENT...
I CAN'T BELIEVE THAT IDIOT'S DEAD...

THESE PEOPLE CAME ALL THE WAY FROM TOKYO TO SEE TOORU.
CUS-TOM-ERS?
OUR PLACE ISN'T MUCH, BUT PLEASE FEEL FREE TO TAKE YOUR TIME.
THAT'S QUITE THE TRIP, I'M SORRY.
FATHER.
SHELA !
ARE YOU ALL RIGHT?
SHE'S BURNING UP!


SHE JUST NEEDS SOME REST.

I'M GOING SHOP-PING FOR DINNER,
TAKE CARE OF HER.

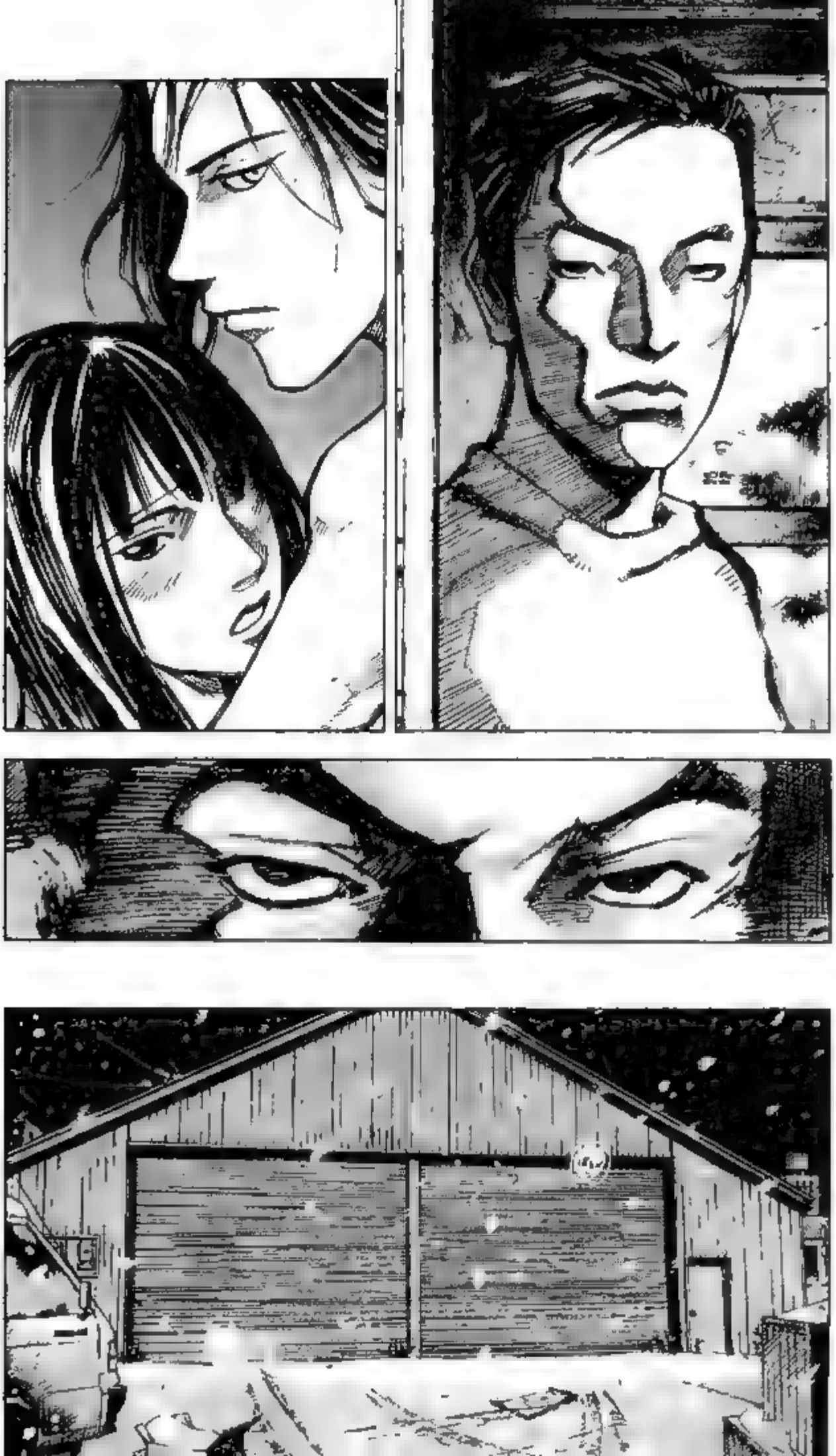
IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
FEEL FREE TO STAY HERE FOR A WHILE.

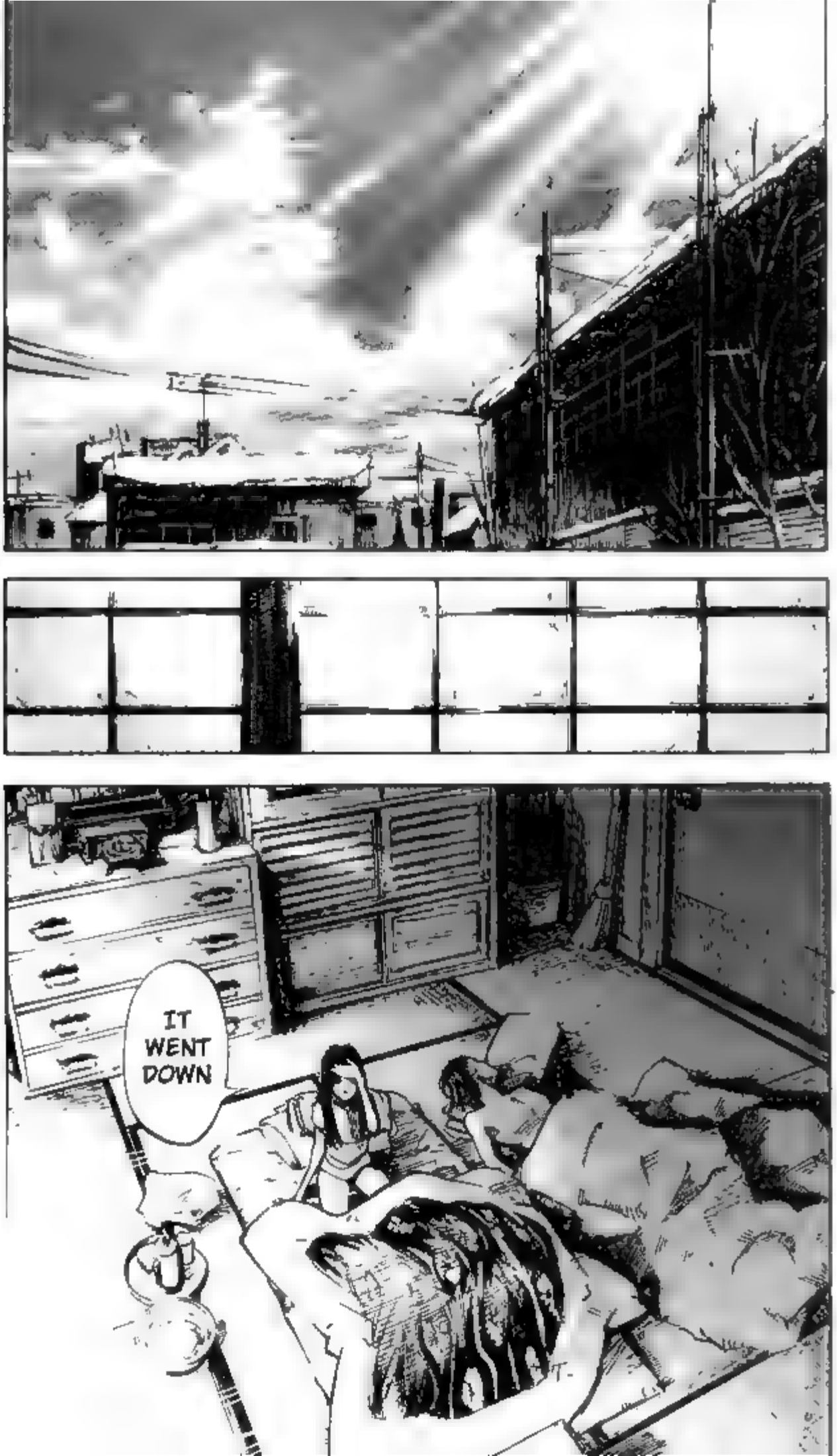

HAA
HAA

HAA
HAA
THERE'S QUITE A BIT IN HERE.
HEY, SAI...?
HAA
HM?
WE'VE GOT A LOVE THAT COMES AROUND ONCE EVERY MILLION YEARS, RIGHT...?
YEAH

I THINK I'M GOING TO DIE...
HAA
HAA
IT WAS SUCH A SHORT LOVE.
BUT, IT HURTS SO MUCH ...
I'M DEFI-NATELY GOING TO DIE.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, IT'S JUST A COLD.
YOUR FEVER WILL GO DOWN SOON.
I'M TELLIN' YA, YOU'RE GONNA BE FINE.
WHEN YOUR FEVER GOES DOWN WE'RE GONNA LEAVE THIS CITY AND GO SOMEPLACE WHERE WE CAN GET RICH.

REALLY? WE'LL ALWAYS BE TOGETHER?
OF COURSE!
WE'LL ENJOY LIFE TOGETHER AND WE'LL DIE TOGETHER.
カラ
THAT FEVER... I'LL SUCK IT OUT OF YOU.




IT WENT DOWN

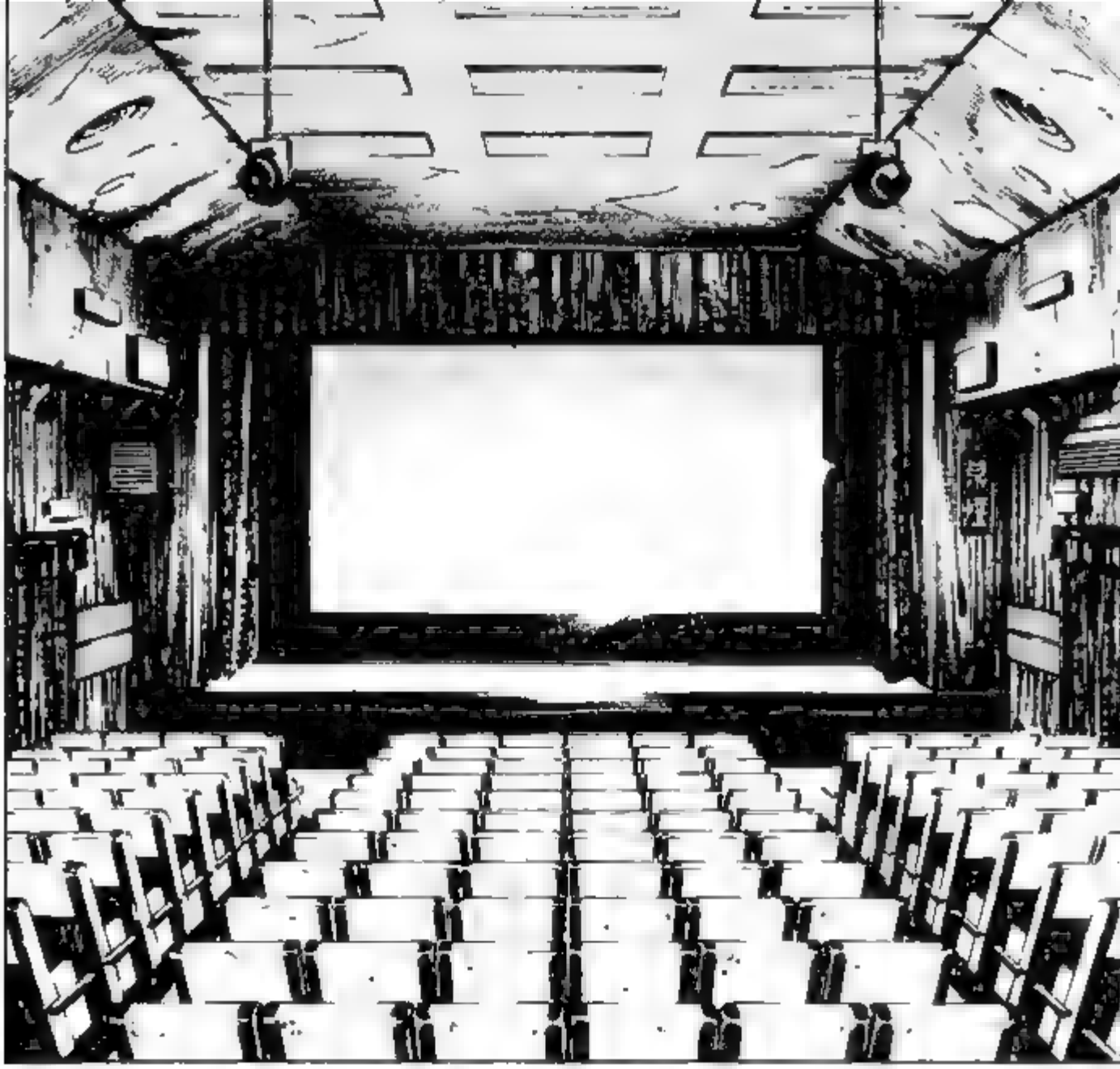
LA

I DIDN'T NOTICE IT YESTERDAY, BUT IT'S PRETTY HERE.
YEAH, BUT, THERE'S NO ONE AROUND...

I WAS JUST ABOUT TO PREPARE LUNCH, WOULD YOU CARE TO JOIN ME?

OHH... TAKING A WALK?

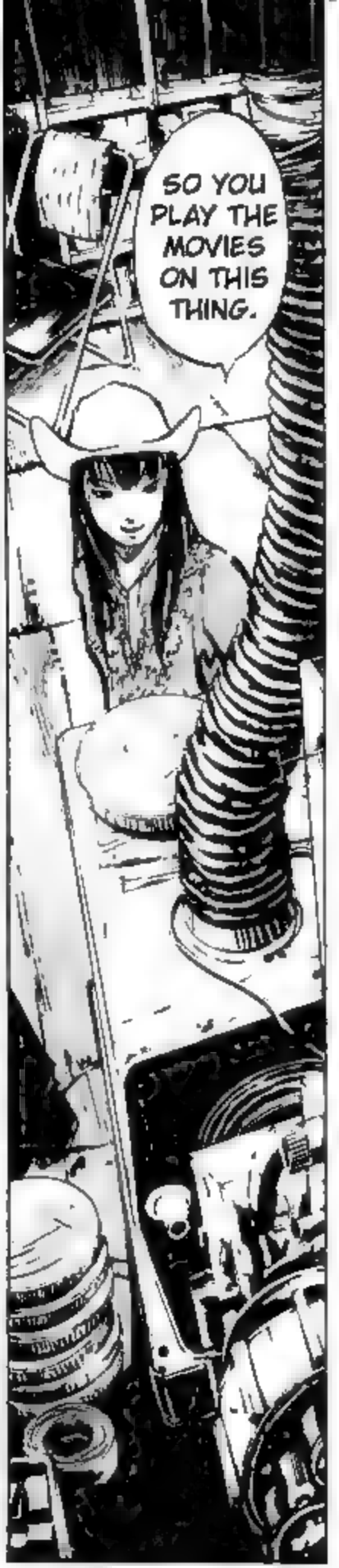
I'D LOVE TO ♡

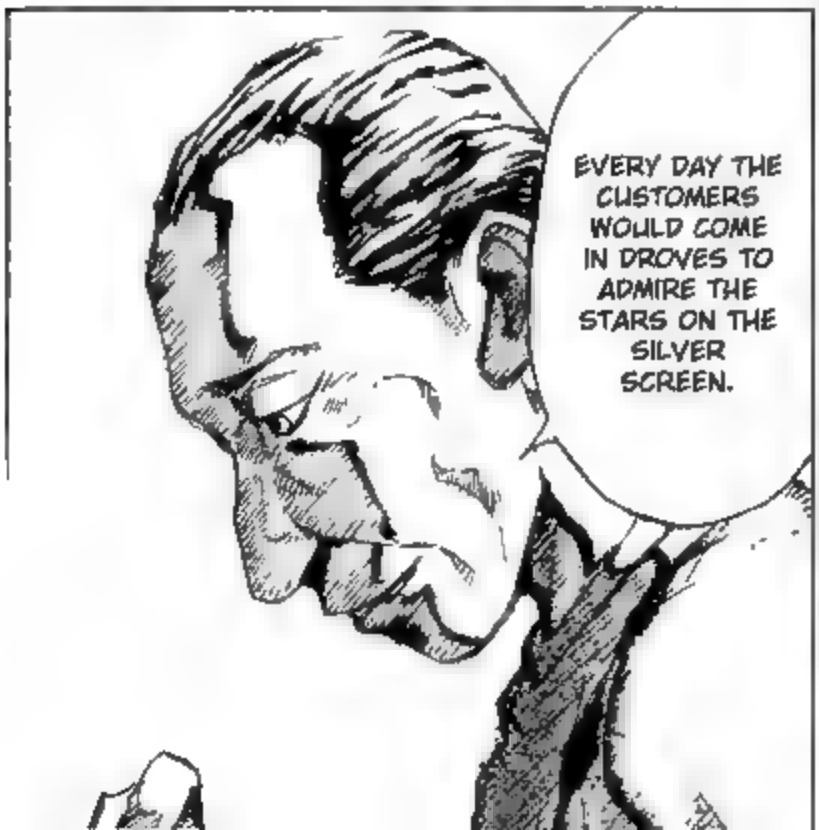


OHHHH---
SO THIS
IS A
MOVIE
THEATRE.
男の腕だめし
青大将

STILL, BACK IN THE DAY THIS WAS THE NUMBER ONE PLACE FOR ENTER-TAINMENT IN TOWN.

IT'S DISAPOINT-ING BUT, NEXT WEEK WE WILL BE CLOSING.


SO YOU PLAY THE MOVIES ON THIS THING.


EVERY DAY THE CUSTOMERS WOULD COME IN DROVES TO ADMIRE THE STARS ON THE SILVER SCREEN.

THESE DAYS IT'S QUITE LONELY.
BUT, THERE'S ALMOST NO ONE LEFT IN THE CITY NOW...
THAT'S WHY WE'RE CLOSING THIS PLACE DOWN.

THERE'S NO NEED FOR A MOVIE THEATRE IN A BACKWATER TOWN LIKE THIS.
SHOWING THEM DREAMS OF HAPPIER PLACES IS WHAT CAUSED THIS TOWN TO FALL.

BROTHER, THAT'S GOING TOO FAR.

IF WE SELL THIS PLACE AND MAKE SOME MONEY, THEN HE'LL BE FREE TO DO WHAT HE WANTS TO DO.
HOWEVER, IT MIGHT BE JUST AS HE SAID.
ENOUGH OF THIS...
MY BROTHER HAS BEEN LIKE THAT SINCE TOORU LEFT. HE DIDN'T WANT HIM TO GO.
IT'S NOT THE THEATRE'S FAULT.

THERE ARE STILL PEOPLE WHO FIND THIS THEATRE ENJOYABLE,
THAT'S WHY OUR FINAL DAY IS SURE TO BE A FULL HOUSE.

TODAY, WE'RE TRYING TO FIGURE OUT WHAT TO DO THAT WILL BRING IN THE CUSTOMERS.

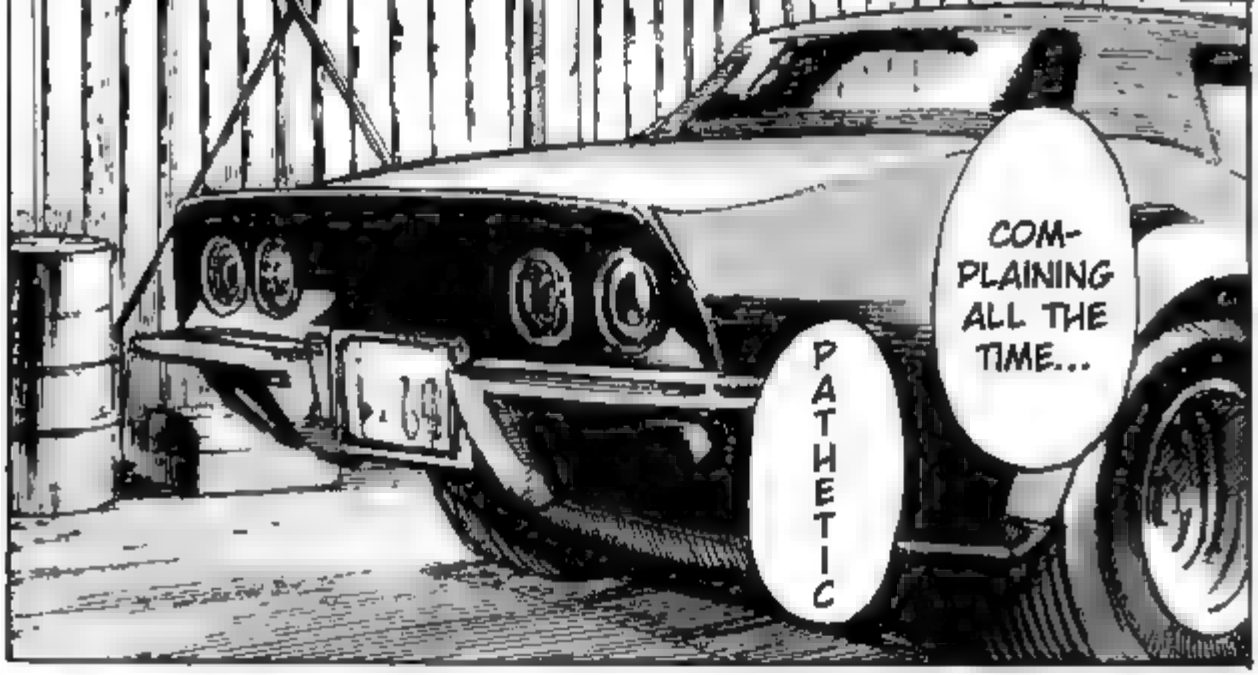
YOU'RE GOING TO FILL EVERY SEAT HERE?

I WANT TO BE ABLE TO FILL THIS PLACE UP ONE LAST TIME FOR FATHER.

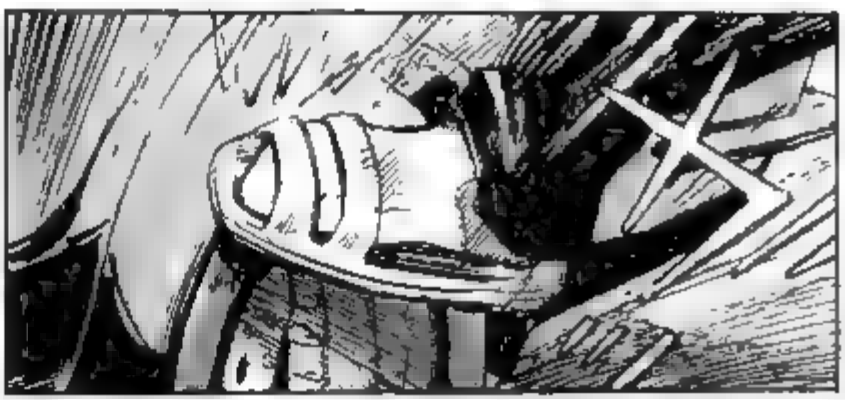
ミョーン
こっこっこっこっ!
!

ドゥ
ドゥドゥドゥドゥ

C'MON, TAKE IT EASY.
IT'S NOT LIKE I'M GONNA BREAK IT, MISTER.
HANDS OFF!
THIS IS PRETTY LAME.
IF YOU REALLY HATE THIS PLACE WHY DON'T YOU TAKE THIS GUY HERE AND JUST LEAVE?


COM-
PLAINING
ALL THE
TIME...
PATHETIC

HEY
...
GIVE
BACK
THE
MONEY
YOU
STOLE
...



YOU'RE SCUM

HEH
WELL, IF YOU SAW ME THEN I GUESS I'VE GOT TO.

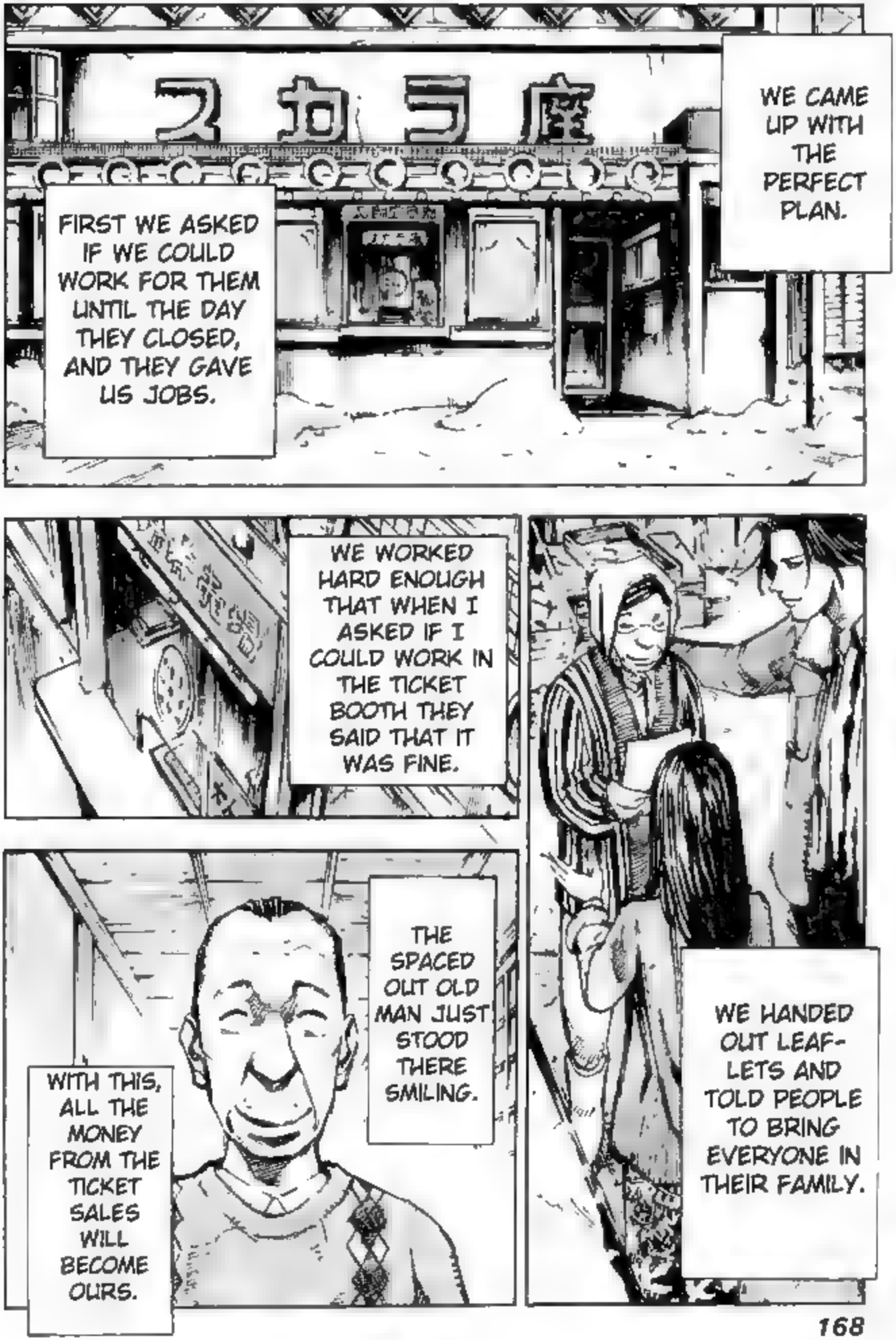
OF COURSE COMPLAIN-ING ABOUT PEOPLE...
IS ALL A BACK-WATER BOY CAN DO.
SCUM OR WHATEVER, AS LONG AS I'M HAVING FUN IT'S ALL GOOD.

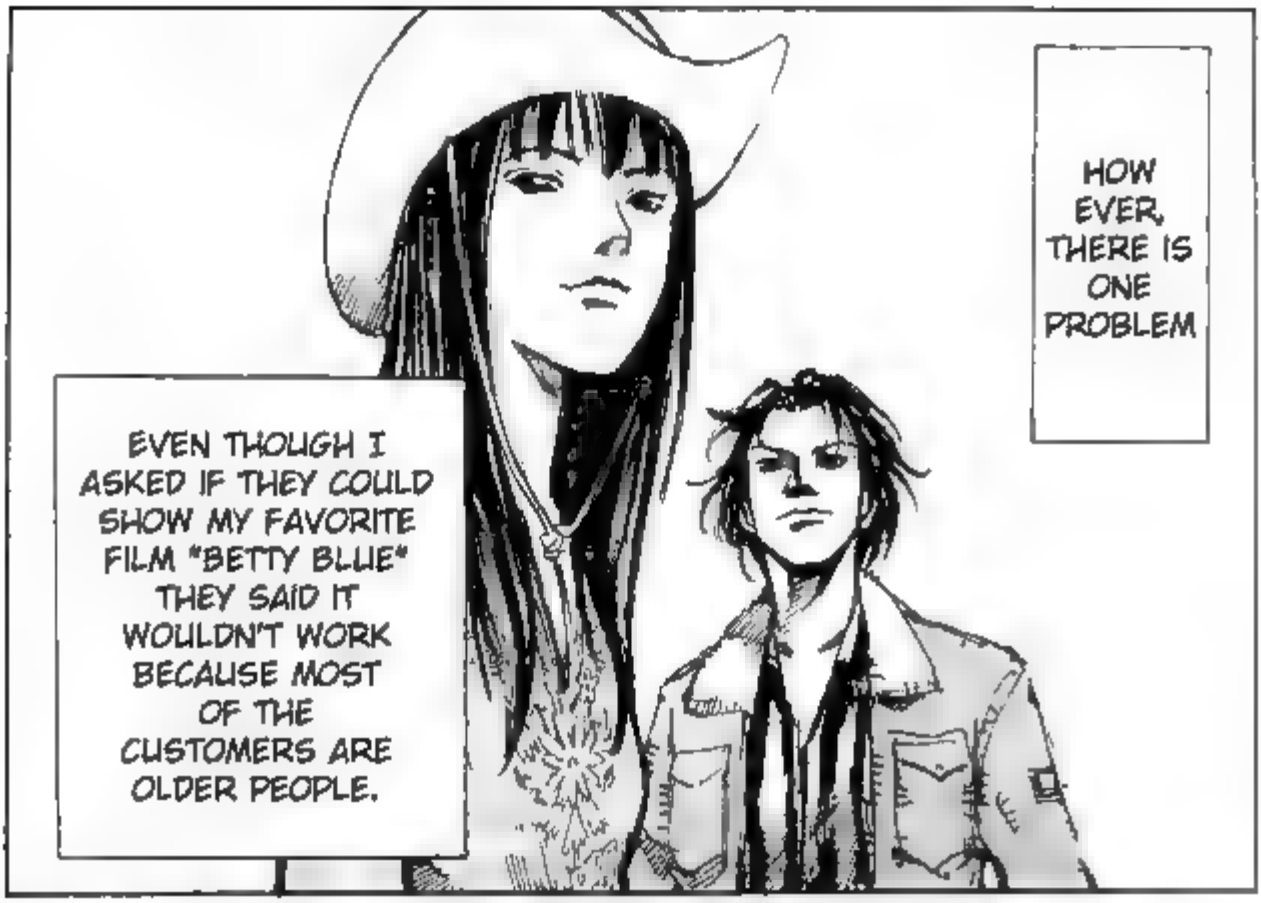
HEY, DO YOU REMEMBER THE DAY WE MET?
HM?

YOU SAID TO ME "I'LL TAKE YOU ANY-WHERE YOU WANT TO GO" AND I SAID "LET'S GO TO A MOVIE."
REALLY.
BUT WE DIDN'T HAVE ANY MONEY THEN,
SO WE COULDN'T GET IN.
THAT'S WHY WE SHOULD GO SEE IT... THIS MOVIE...

I'VE JUST HAD A GREAT IDEA.
I DON'T KNOW ABOUT THAT BUT,
AND WE HELP OUR-SELVES TO THAT.
BEACAUSE OF THAT THEY'LL HAVE COLLECTED QUITE A BIT IN ENTRANCE FEES,
THEY'RE GONNA BE PACKED ON THEIR FINAL DAY, RIGHT?
HOW ABOUT IT...? GENIUS, ISN'T IT?
YEAH.

BUT, I'D FEEL KINDA BAD ABOUT THAT...
DOESN'T MATTER.
THE PEOPLE IN THE TOWN ARE ALL IDIOTS WHO DON'T KNOW HOW TO USE MONEY.
WE'VE GOT A FUTURE, WHAT'S SO WRONG WITH US TAKING MONEY FROM THESE BACK-WATER HICKS.
YOU DO HAVE A POINT THERE.


FIRST WE ASKED IF WE COULD WORK FOR THEM UNTIL THE DAY THEY CLOSED, AND THEY GAVE US JOBS.
WE CAME UP WITH THE PERFECT PLAN.
WE WORKED HARD ENOUGH THAT WHEN I ASKED IF I COULD WORK IN THE TICKET BOOTH THEY SAID THAT IT WAS FINE.
WE HANDED OUT LEAF-LETS AND TOLD PEOPLE TO BRING EVERYONE IN THEIR FAMILY.
THE SPACED OUT OLD MAN JUST STOOD THERE SMILING.
WITH THIS, ALL THE MONEY FROM THE TICKET SALES WILL BECOME OURS.

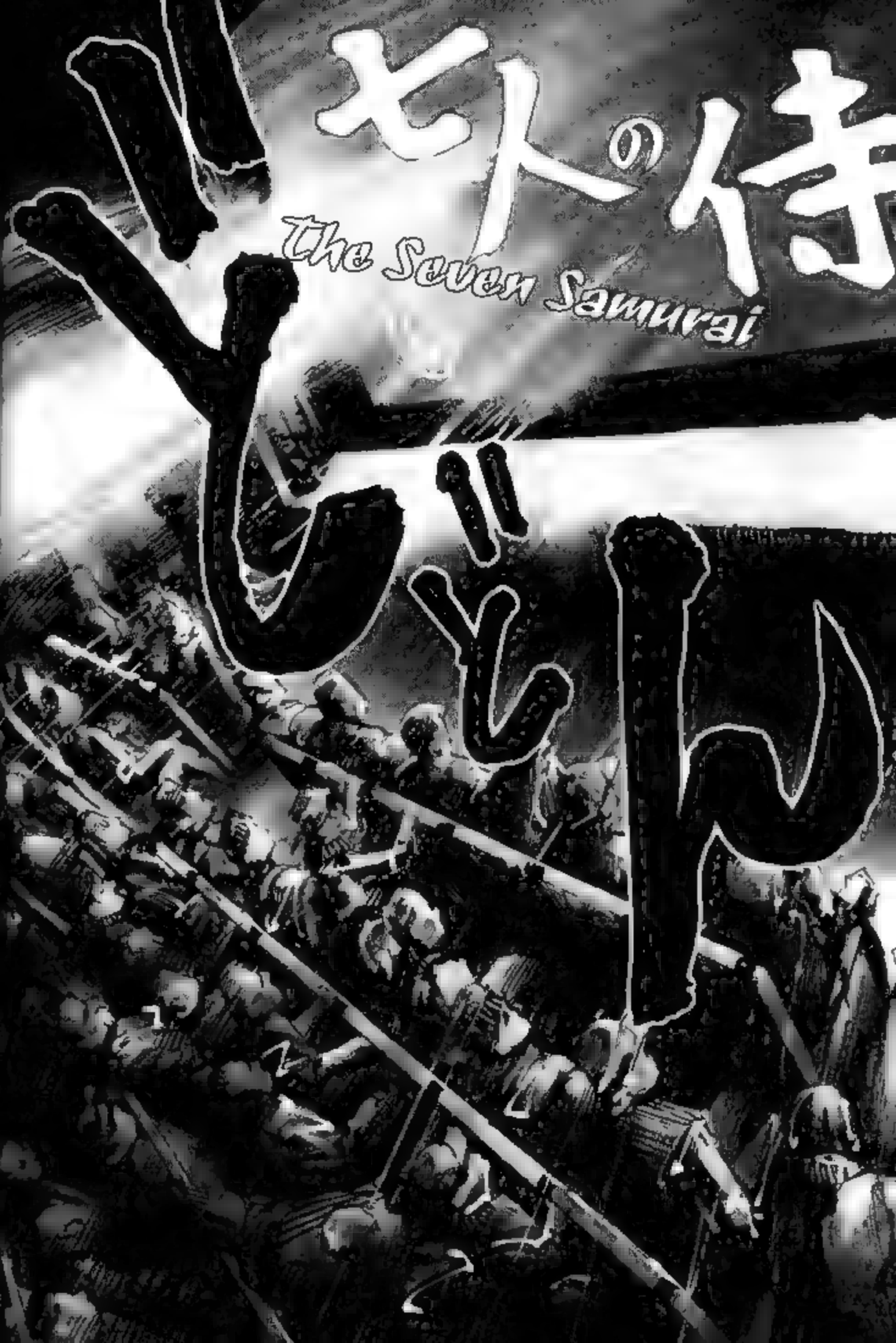

HOW EVER, THERE IS ONE PROBLEM
EVEN THOUGH I ASKED IF THEY COULD SHOW MY FAVORITE FILM "BETTY BLUE" THEY SAID IT WOULDN'T WORK BECAUSE MOST OF THE CUSTOMERS ARE OLDER PEOPLE.

七人の侍
黒沢明監督作品
AN ABSURDLY LONG BLACK AND WHITE HISTORICAL DRAMA---
WELL, WHATEVER.

THEY ARE GOING TO SHOW SOMETHING FROM WHEN THIS THEATRE WAS IN IT'S PRIME.

ANYWAY, THE THEATRE'S LAST SHOW IS OVER-FLOWING WITH PEOPLE.

THERE ARE SO MANY CUSTOMERS HERE...
FATHER.
YEAH.
THE LAST SHOWING AT THIS THEATRE IS NOW BEGINNING.
ROUTE 69 LAST PART


七人の侍
The Seven Samurai

LIWAA

THEY'VE COME.
THEY'VE COME

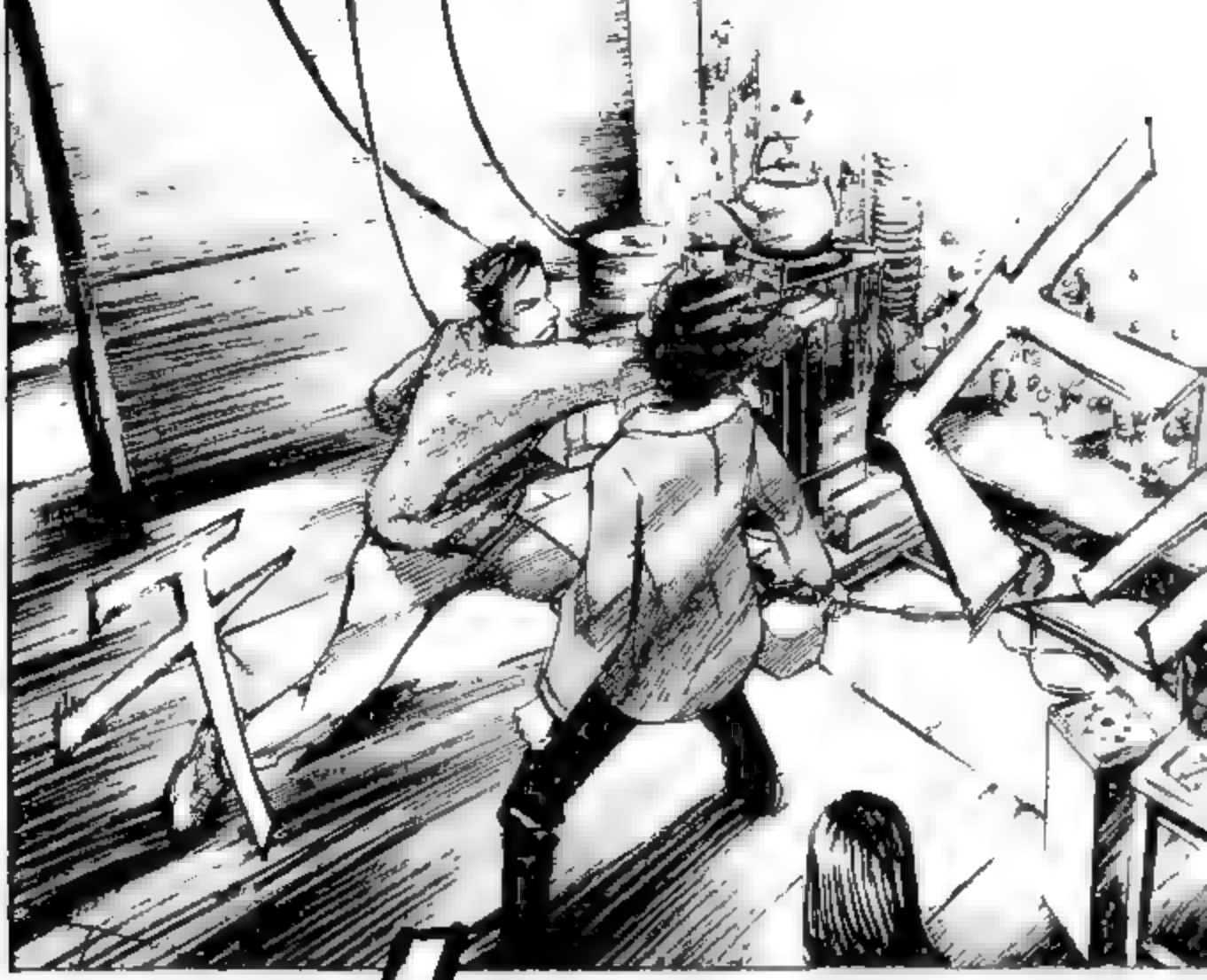
I, TOO, TRAV-ELED THIS SAME PATH.
THIS CHILD IS ME!

DON'T BE STUPID, WE'VE GOT TO LEAVE NOW.
FINE ..... JEEZ

SHELA, LET'S GO.
WAIT... LET'S GO WHEN IT'S OVER, THIS IS REALLY GOOD.

SO YOU WERE PLANNING ON TAKING THE MONEY AND RUNNING.
YEAH.
OUR DESTINATION ISN'T A BACKWATER TOWN LIKE THIS.
YOU REALLY HATE THE COUNTRY THAT MUCH?
NOT REALLY --
BUT, GRUMBLING FOOLS LIKE YOU REALLY PISS ME OFF.
IT'S PEOPLE LIKE YOU WHO KEEP PEOPLE LIKE ME FROM BEING FREE.

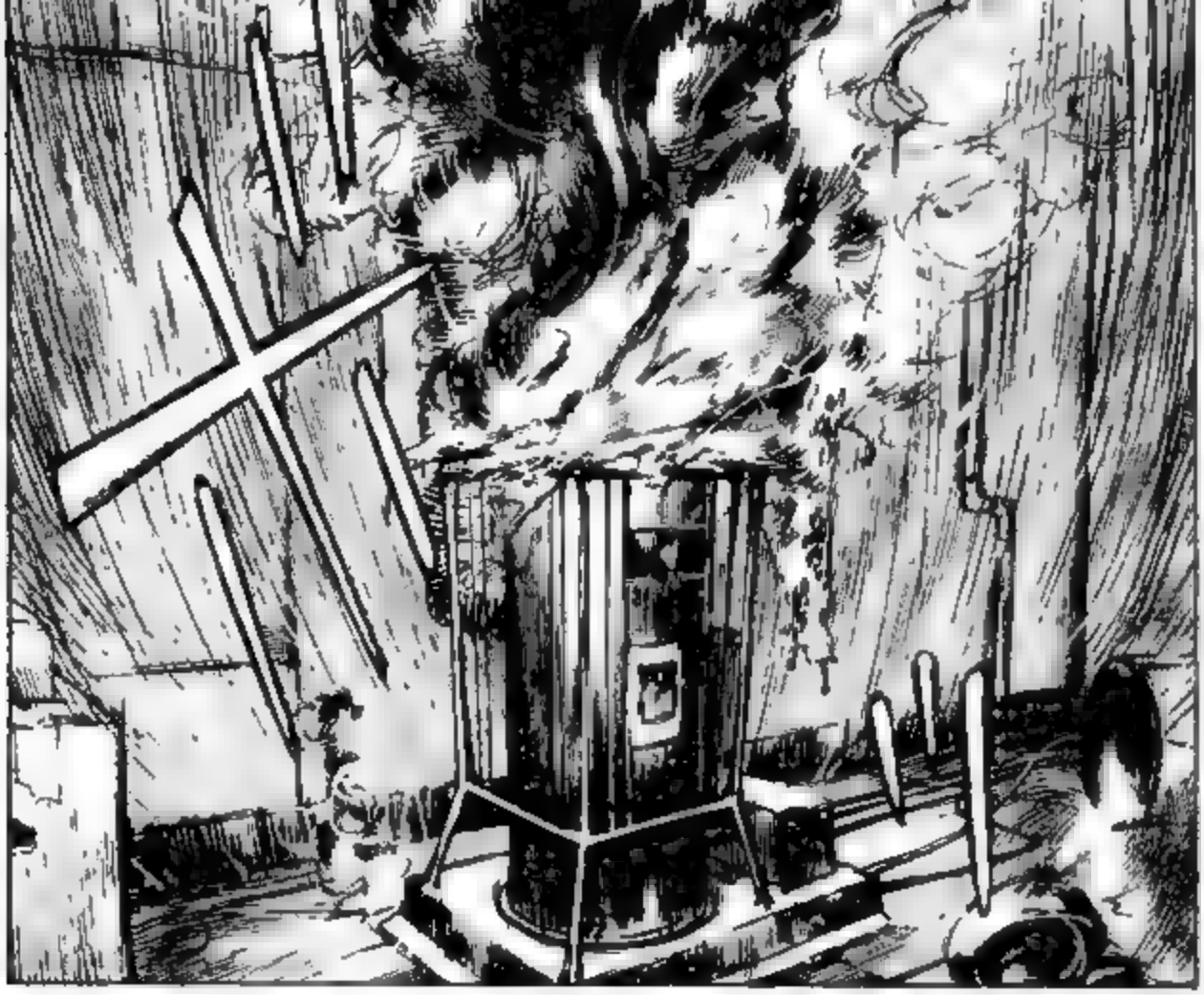
TAKE THEM ALL INTO THE VILLAGE.
THERE ARE 13 HORSE S LEFT!
THIS BATTLE WILL BE DECIDED IN A SINGLE STRIKE.



EEK!
GUH!

PEOPLE LIKE YOU SHOULDN'T BE ALLOWED TO LIVE!
I'LL KILL YOU!
SHUT UP!
STOP IT.
I'D LIKE TO SEE YOU TRY ---
OOH

I SAID STOP IT!!
THE CURTAIN IS ON FIRE.

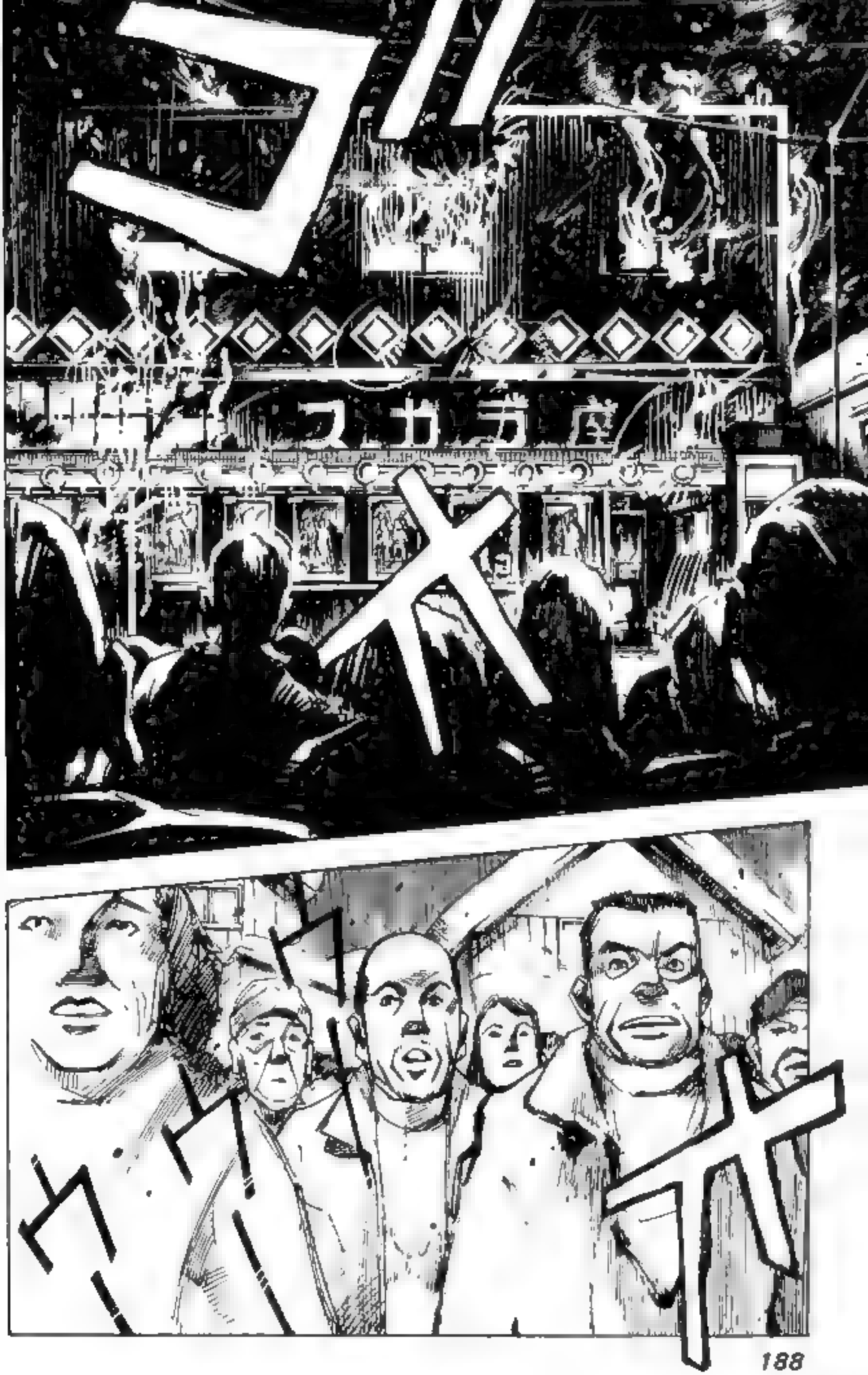


UWOOO

ばしゃ
IDIOT
THERE'S NO WAY THAT'LL PUT IT OUT.

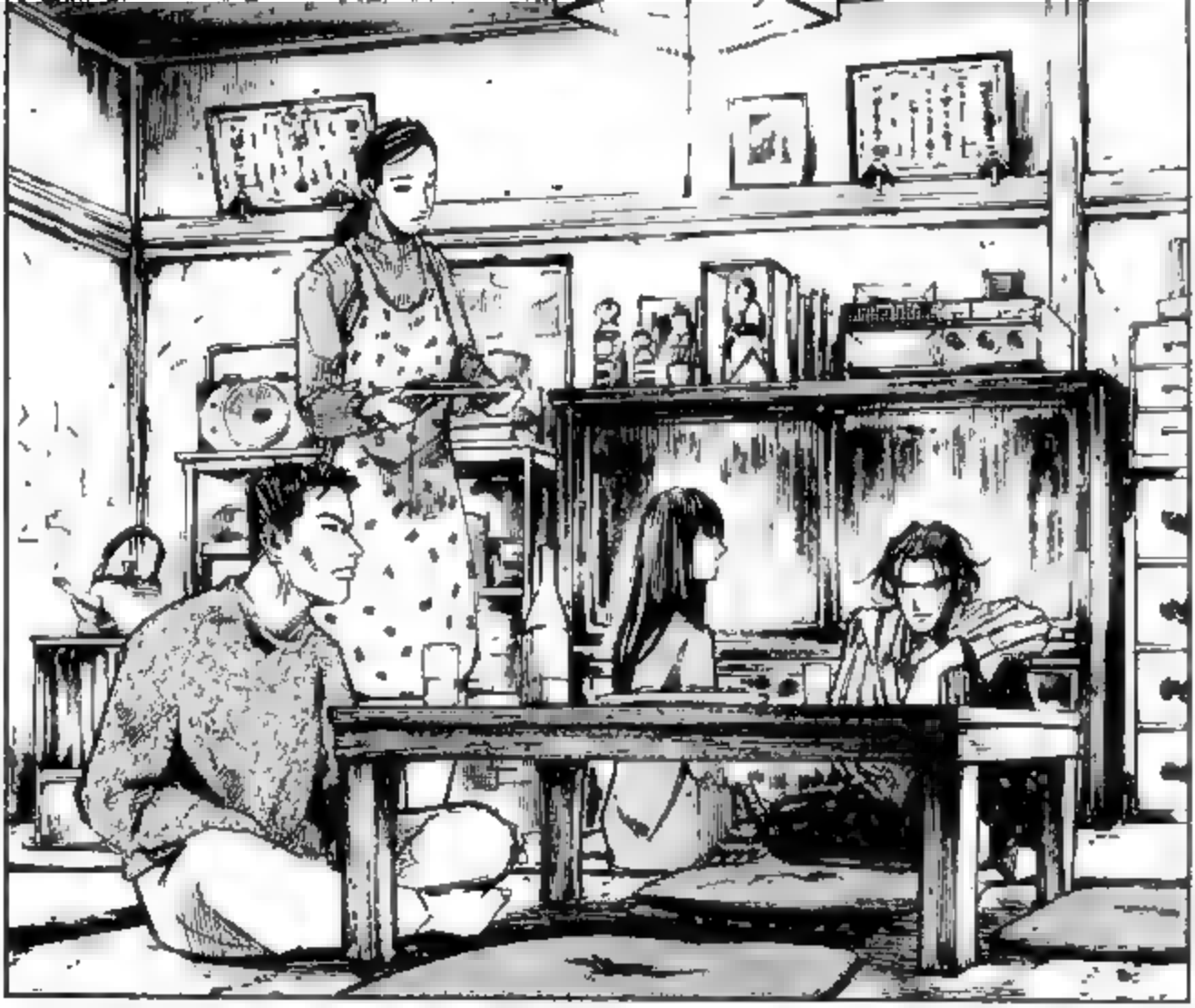
FIRE
DAD
UWOOO
EVERY-ONE, THERE IS A FIRE.
PLEASE LEAVE !

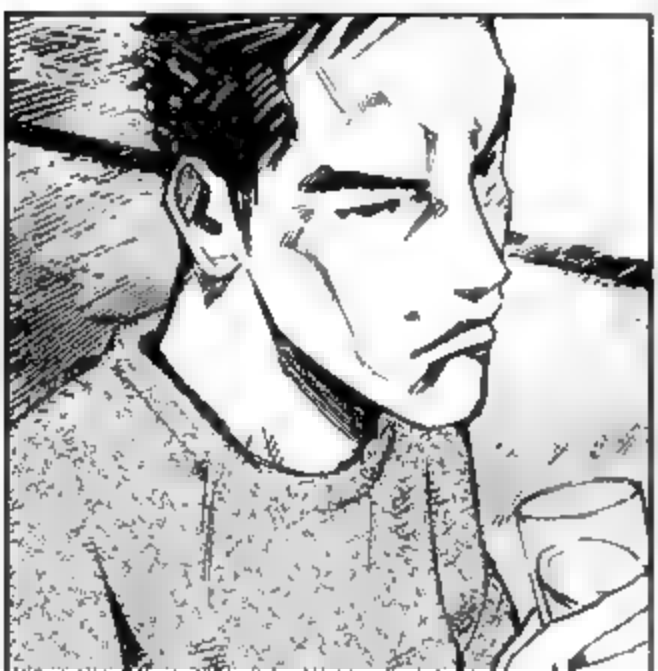
七人の侍
THERE REALLY IS A FIRE.
PLEASE LEAVE.
LET'S GO!
SAI!! IT'S NO USE!
GUH
HWOOO



EVERY-
THING
WILL
BURN!
HURRY!
HURRY
UP!
IT'S
ALL
RIGHT.
WITH
THIS
IT'S
OVER

LET IT ALL BURN ...
EVERY-THING .....





HAAAAA
IT FEELS LIKE SOME-THING IS MISSING
BUT, IT ALSO FEELS LIKE THIS WAS A GOOD THING.
I FEEL RELIEVED.

FILL IT UP.

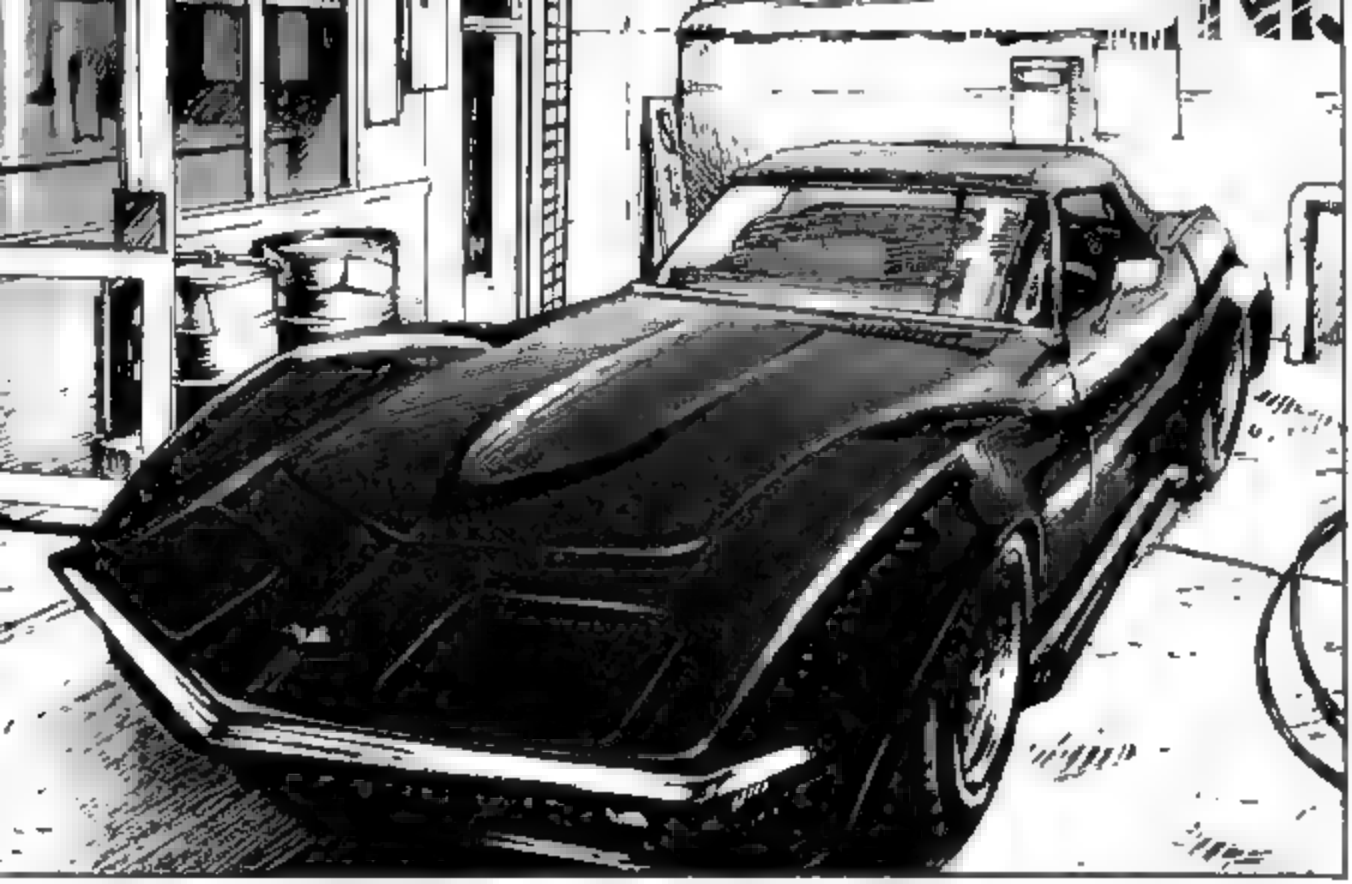
HEY, WHY DIDN'T YOU TELL THEM ABOUT THE MONEY.
I JUST THOUGHT IT WAS A PETTY THING, THAT'S ALL.
TAKE THE MONEY.

THERE'S QUITE A BIT OF MONEY THERE.

HOW ABOUT I GIVE IT TO YOU AND YOU LET ME BUY IT.

THIS CAR IS COLD SO WE WANT THAT ONE.

SO THAT'S THE WAY YOU WANT IT, EH.
WELL, IF YOU DON'T LET ME RETURN THE FAVOR THEN I'M GONNA END UP FEELING PRETTY BAD ABOUT ALL THIS...



YOU DON'T NEED IT IF YOU'RE NOT LEAVING THE VILLAGE, RIGHT.
C'MON.
YA HAAA

GO AHEAD.

I'LL REPORT IT AS STOLEN.

ガッ!!

LET'S GO SOME-WHERE WARM!
33
69

ROUTE 69

(END)

hope you enjoyed it